
ACADEMIA SCIENTIARUM ET ARTIUM CROATICA MDCCCLXI

Stara signatura XI a 4

Restaurirano i uvezano u Laboratoriju JAZU u listopadu 1979.



RIBANYE

I RIBARSCHO

PRIGOVARANYE I RAZLICHE
Stuari ine Sloxene,

PO PETRETV

HECTOROVICHIV

HVARANINV.



IN VENETIA, MDCXXXVIII.

Appresso Bartolomeo Ginammi.

GOSPODINV HIERONIMV BARTVCEVICHIV, VITEZV

Poſtouanomu, Vlaſtelinu Huarſchomu, Petre Hectorouich Oua Ribarſcha Prigouaranya Za Miloſcchiu, i Za Razgouor Scaglie.



PARVI DAN:


Itexe naredni, Bartucevichiu moy, (tuoy,
Sfim gliubchi i medni, chi znayu razum
Choyinas sfih brani, u potribe naſce
I brez ç quarni hrani, chacho zlate çaſcę,
Choyinas sfih chruni, po mnoga zlamenya,
Choyimſmo pripuni, sfachoga poctenya,
Naydoh çtech lipu ſtuar, gdi mudri gouore,
Brez izmine niſctar, dugo ſtat nemore,
I mnoga truyanya, choyaſu opora,
Da budu ſchonçanya, gliudem do umora.
I daye ſtuar prudna, tchochie ured neſahnut,
Vzmachnu fsçi trudna, te xanya oddahnut.
Cha ſcchodu donose, chipu i ximnyu,
Ichripoſti choşe, sfiſti i uminyu.
Izato yoſe piſcu, za trudom day pochoy,
Tcho nechie napriſcu, ſcratiti xiuot sfoy.
O dluchi toga rad, minutih ouih dan,
Puſc chiaſsci sfę nazad, chudgodi poyti uan,

Zide oſtauiſsci, meſctre i texache,
Braſcno priprauiſsci, i potribe sfache.
Videchſe zapleten, u ſtuari primile,
Icudno umeten, pouoglno brez ſile.
Chih ni ſamnigdar ſit, ni u ſan ni bdechi,
Mirniyi moguch bit, magnieſe trudechi.
NATV ARDAGLIV momu, choyime posſoyi.
Chi prauim sfachomu, cudnome opoyi.
Chim buduch ſauezan, chad gniega napraſgliam,
I grad i grayſchi ſtan, uelechrat oſtaugliam.
Isfe priateglie, (toliye on yachi)
Scgnimi roditeglie, i razgouor sfachi.
Bud da chiga uide, toliyim drag bude,
Chad ugniem poſide,, tomuſe necude.
Negli budu prauit, ni utom grihote,
Sfacha tay oſtauit, rad oue lipote.
Vchom sfachi trud moy, tolichome slaya,
Dami ſarçu pochoy, to uechi poraya.
Asfe caſe cini, na Boxyu yeſt slauu,
Na pomoch opchini, meni na zabauu.
Na utihu moyih, choyichie zamnom bit,
Yerye prauo sfoyih, pomagat i gliubit.
Li nehtech umeni, ſchratit mudrih sfita,
Choyi ſu huaglieni, po sfit mnoga lita
Prem daſe slab cuyu, odluicih za tri dni,
Da chudgod putuyu, nechame doma ni.
Ter za ſpunit xegliu, naydoh dua ribarat,
(Iſtinuti uegliu), nayboglia od Huara.
Paſchoya yednoga, dobra muxa i praua,
Nicholu drugoga, mlada i gizdaua.
Yedanſe Debeglia, drugi Zet naziua,
Chimye plaf poſteglia, chad litgni lof biua.
Inho blazina,, a chadye xeſcchi znoy,
Pitye dobra uina, ſarçu mir i pochoy.

Cinih

Cinih da plaf ſpraue, i arbor i yidro,
Iuesla da ſtaue, i timun i ſidro.
Imrixe tanchoga, tega, che padyau,
Der do dna morſchoga,, i putom pliuayu.
Iuato ubranu, trauu gorſche paſce,
Licmninom uezanu, daſe ribe ſtraſce.
Chopitgniach i oſti, i Luca zametay,
Schimchie ribe boſti, uecer uozech uz chray.
Yoſc Paſchoy douede, sina za potribe,
Choyi ſcgnim priſede, da buça na ribe.
Sfi ulizſci uplaf, ueſelo pri ploci
Machnuſſe chacho laf, Nichola uan ſchoci.
Pleſmiſſe rece nut, uech sloua nerece,
Sfiſſci dolami ſchut, ter domom potece.
Chacho tcho neſpraui, pinez punu zdilu,
Al nezna gdi ſtaui dragu ric imilu.
Nitchornas nemgniaſce, daye yos cu chuchi,
Chadſe yur urachiaſce, ueſelo techuchi.
Nosech ſchrabiyçu, i ſcgniom pobuch noui,
I ſtaru mrixiçu, chom yexine loui.
Zatim tanche ſoli, chaſe chupi liti,
Chu trate naſtoli, gliudi plemeniti.
Paſchoymu rece poy, chagnceniçu yoſc day
Rih ya doſt iye toy, uechie tud nepoſtay
Taycas ſe diliſce, tachoſe brodechi:
Yunacchi upriſce, put Chabla uozechi.
Doſcad u zaualu, paruı lof pocaſce,
Gdi uelu ni malu, ribu ne uyaſce.
Yer mrixu zadiſce, u paruo metanye
Chomſe utrudiſce, potezat zamanye.
Zatim popadoſce, cholac od chamicha,
Mrixu prouargoſce, ſpuſt iſga dolicha
Choyim (nuti cuda), tay caſyu oddiſce,
Iſtebe od truda, barzo slobodiſce:

 Poyi

Poydoſce naprida, opetyu ſpuſechiayuch,
Chudye ribam crida, pobuchom buçayuch.
Toi iutro nehtiſce, chopitgniach ni oſti,
Mrixombo louiſce, tuy ribe zadoſti.
Obilnò ſa sſima, ca nebih ya mnio,
Da mi ſam ocima, moyimi uidio.
Yoſcchie nachon toga, yedno ciu metaſce,
Varch Chabla ſa noga, gdi ino neuyaſce.
Negli uhitiſce, Zubatça za ſrichiu,
Chi prilican biſce, chyednomu telichiu.
Choga ne izpletoſce, chacho ribe ine,
Negliga oydoſce, da tacho pocine.
Videmiga tada, zgledat biſce milo,
Gdiye chacho chlada, od pedgliamu rilo.
Viditga lipota, cudihſe u iſtinu,
Chacho mrixa umota, tolichu texinu.
Vitarſe poduizat, tad poce od zdola,
Val uala doſtizat, i rece Nichola.
Nich. paſcho nechienam dat, ſmoraç uech louiti,
Aurimeie rucat, caie meni mniti.
Nu yidro napraui, argutlu izmi uan,
Iſfe ino ſpraui, hodmo na drugu ſtran
Poydoſmo yidrechi, od bada onoga,
Po moru puzechi, put chraia drugoga:
Paſch. Necha ſchratimo put, rece Paſchoi hodi,
Chadie uitar u ſchut, rezimo ſctogodi.
Sctogodi naidimo, ne mucimo danas,
Cim obeselimo, Goſpodara i nas.
Nich. Yaſam uaſda ſprauan, gniega ueſeliti,
I gniemu pripra uan, ûas xiuot sluxiti.
Nudire pocni ti, chiſi razumniyi,
Vminyem i liti, od mene ſtariyi.
Paſch. Moxliſe domislit, pouiymi iedaznaſc.
Da pri htiy razmislit, negmi odgouor daſc.

Nig-

Nigdiſe tuxio, uele biſce iedan:
Daie cudnu i mio, neſrichiu na sfoi ſtan.
Bogataç buduchi, pun sfega imania:
Da u sfoioi chuchi, dopade ſchoncania
Yerga obſtupili, zlohotniçi bihu:
Oruxiem ſtraſcili, cho ſſobom imihu.
Idamu uide uan, hixa chroz prozore:
On oſta ſauezan, ier u iti nemore.
Sctotiſe ſad uidi, moxeli biti toi:
I ſtina, beſidi, aliye lax ouoi?
Nich. Achoti ya budu, pouidit tuoy ſctoie:
Cachieſc da dobudu, moi druye Paſchoye?
Paſch. Pehar muſcchatila, znai da chieſc dobiti,
Sladcha i ſazrila, chimtichiu sluxiti.
Suogliom dim onoga, chi nas gnim uçetuie,
Chichie bit uim ſtoga ueſel date cuye.
Ya recho ne iedan, da yoſcmu dua darui,
Achoti pouas dan, izrece pritac tui.
Nich. O tome dobitiu, yachiuſe m inuti,
Iotome pityu, da sliſc achoch çuti.
Znaſc choie bogataç, pun blaga zadoſti,
O ni Ozubataç, chomu ti ne proſti.
Achoch znat ieli toi, çati ia chazuiu,
Poſcadmu luſtre zbroy, che ſrebro minuyu.
Ribam daie more, dom, toi mox uiditi,
Na ſuhu nemore, niyedna xiuiti.
Ribam zlohotniçi, chiyih obſtupaiu,
Yeſu sfi louniçi, choi ih hitaiu.
Schoga riba gine, oruxie ieſt onoi,
Pr gni trauine, i pobuçi iochoi.
Od prozori bud znan, ochaſu umrixi,
Chu chad iztegnu uan, chroz gnie more bixi.
Chada ia posluscah, ter ſtuari, u tai cas,
Zacudiſſciſe ſtah, nemalo ſmuchien uas.

Irechoh bratio ma, sfachi uas u ſan ſtoi,
　Dauamſam ſa sfima, obezan cuſſci toi,
Odchle doydoh nasfit, i pogniem putuyu,
　Od ſedamde ſet lit, daleche ne çuiu.
Chami ſtaroſt daſce, i neznam odchuda,
　Prid mnom ne gataſce, nigdarſçe taicuda.
Gatchu izrecenu, ya boglie na sfit ſay,
　Ni lipi glie odriſcenu, ne sliſcah negye tay.
Zatim doyidriſmo, ſargutlom uruchu,
　Chacho ſami hitiſmo, unaylipgliu luchu.
Gdinoye baſcchina, chuſade i riyu,
　Otça tere ſina, Vitezi obiyu.
Doſead ugledaſmo, nepoznane goſti,
　Naplafyim poslaſmo, sfachih rib zadoſti.
Chi uiditi bihu, razumna gouora,
　Naredno idihu, ſpochrouom od zgora.
Oni zahualiſçe, çich dara lounoga,
　Terſe prem diliſce, put grada nouoga.
Iuaſce texache, loua nadiliſmo,
　I ſcgnimi yunache, che totu uidiſmo.
Rih ya druzi mi li, nac hitaſmo ribe,
　Caſmo pozabili, sfi naſce potribe?
Vrimeye blagouat, caſe obliniſmo,
　Hodmoſe poctouat, chachono xeliſmo.
Tay cas potechoſce, ter ogagn ſnitiſce,
　Variſce i pechoſce chacho ſami htiſce.
Tuyſe pochripiſmo, na uogliu brez priſçe,
　I piſmo i yiſmo, cholicho chi htiſce,
Na onu tarpezu, chamenu, chaſtoyi,
　Gdinoſe uitezu, tachouu priſtoyi.
O cholche chon uode, i ſada poſtaui,
　Toy sfim chi dohode, i ſebi pripraui.
Pod ſinçom pri chuchi, sfiſe ueſelechi,
　Oni poticuchi, a ya ſam ſidechi.

Paſchoynas ponudi, yer ſcchiediti nechye,
　Rece dobri gliudi, biſteli ſcto uechie,
Hochietel od mene, oni prinaſc ueli,
　Al turtu chu xene, pechu na padeli.
Al dauan yayni ch tuy, prineſem reçite,
　Nuſe sfachi poctui, terſe ueſelite.
Vazmi sfachi uayu, rih barxe ribari,
　Miſcati uchayu, ſribom marſne ſtuari.
Meniye ouoy doſti, po nauchu momu,
　Nitchor uas neproſti, tomu ni ouomu.
Sfeye toy peceno, ne daſe pourati,
　Inaplaf ſneſeno, ner daſe potrati.
Videch da nechiu ya, ni oni nehtiſce,
　Neg da za drugouya, hrane odluciſce.
Nichola mislech ſta, hochiel rech al nechie,
　Chachono neuiſta, cha xeli od uechie.
Arechſe uyima, neg tretom pitana,
　Da muxa uazima, li ſpomgniom iſchana,
Nichocho mucaſsci, ſam ſebe izmori,
　Apachſe uſtaſsci, iſtom progouori.
Nich. Sfachi uas me zabi, zasctomi nedaſte?
　Nu reçte chamobi, cami obechiaſte?
Gdi miye dobitye, cho ſtrudom mislechi,
　Naydoh, ali pitye, cho dobih yidrechi?
Rih Paſcho poteçi, tri day chacho riſmo,
　Vech riçi nereçi, nehote zgriſciſmo.
Iz magniega ſuda, pocnimu tociti,
　Vechi hrani onuda, chudchiemo hoditi.
Nich. Doſtimichie yedan, necha znate biti
　Niſam toli xedan, dachiu tri popiti.
Asfachomu uayu, chadyth natocite,
　Po yedan pridayu, iſtomi zgodite.
V cinmo zdrauiçu, oude mi na ſtaru,
　Reçmo pocaſniçu, oba Goſpodaru.

Zagnimchieſc ti meni, ya tebi chiachcho moy,
Doſcadſe ne chreni, dochleſe ſpuni toy.
Tad Paſchoy barzoye, ſam na plaf potechal,
Gouorech dobroye, budi ſçtoſi rechal.
Barzoti potece, a barxeſe urati
Sfeſe zbudi reçe, ì dug da ſe plati.
Paſch. Naſc Goſpodin poglieni yizdi yizda damuye,
Nich. Na glauimu sfilan chlobuch ſinça da muye.
Vruçimu zlatne chnige druxba damuye,
Pridgnim sluga piſan poye, na çaſt damuye. (chi
Paſch. Maycha muye lipo imę dila, sfitla sũça gledaiu
Gliubamuye zlatò uécaç uila, uz chognicà poticuchi
N. Lipotiye brayo pogledati lipa ſchocha yunacchoga
Gdinomi yunach poſçhachuye odchamécha docha
Bila licça pochazuye iza ſcchitcha perenoga, (mençha
Iza ſcchitcha perenoga.
Tad ya ochuſifsci, sfachiſe zacudi,
A oni popifsci, bualauam rih budi.
Chi tacho poyuchi, mene ueſçlyte,
Razgouor dayuchi, sluxbumi çinite.
Zatimſe Paſchoye, obazrif ucas tay,
Paſch. Nut reçe chachoye, baſcchina lipa ſay.
Nut oni lipi ſad, nut tarſya onoga,
Dabimi oudi ſad, Goſpodara od toga.
Platilbih ſctogodi, Ay Paſcho nebore,
Vechie ner tchogodi, uerouati more.
Dim uam ſtariyega, i chadbih toy ſtechal,
Nedim ni mlayega, dabihſe odrechal.
Nich. Achotſe ne gruſti, ſçtoye toy inam rech,
Nudire izuſti, prid nami totu ſtech.
Paſch. Da ſtoyim po uas dan, ſuami der donochi
Nechiemi niyedan, mnim utom pomochi.
V gniemu ya cuyu, oni razum p aui,
Zato uas nepſuyu, cuymi nezabaui.

Yednuchiu tançinu, ſamo dami poui,
[illegible]a ſarça lahçinu, potchiu ugrad noui.
Naytiga nadomu, yer ueſelo cuye,
Prichlonit chsfachomu, choga potribuye.
Za znatyel iſtina, i bitili more,
Aliye taſcchina, ça sliſçah gouore.
Rechoh ya Paſchoye, znam das priategl moy,
Rad gliubaui moy, chazuynam caye toy.
Za posluhchiu riti, i ſpunit ça xeliſc,
I s. e pouiditi, iſtinom chad ueliſc.
V druxbiſe naydoh, na Solinſchoy riçi,
(Schimi tamo ſaydoh), ſtrima redouniçi.
Bud da ſegnimi bihu, yoſcchie mnozi ini,
Yedan red imihu, u biloy ſchupſcchini.
I chiyim sluxahu, priprauni chuogli gnih,
I ù sfem sluſcahu, chachono ſtariyih.
Oni tuy ſtauiſçe, niche çche nadrichu,
Na che naprauiſce, tarpezu uelichu.
Tuyſeye druxina, na obid ſchupila,
Chon Vramanich mlina, i chol gnih chaſçtila.
Doſcadſe umiſçe, na ſame riche chray,
Pach blagoslouiſce, po redſchi obicay.
Tacho i ti çini, Nichola moyti sfit,
Tereſe ne hini, yer tichiu cudo rit.
Chi mezlamenuyu, y izbinu ſtaglienu,
Mnochrat izblaguyu, nepraſdu pachlenu.
Culſam da tri daye, blagoslof choriſti,
Tomu chi to haye, dobroſe uuiſti.
Paruoſe neboy, toga ſctot rih ſada,
Da brez ſumgnie ſtoyi, tcho braſcnu zlamenda.
[illegible]trouat, nemogu otroui,
Nimu chu ſcchodu dat, uzdili tachoui.
Zatim da tucniyi, bitmuchie obroch tay,
Ichipu uridniyi, pameti toy iznay.

I ofnaſc Goſpodar, (zamirahga uide;)
  Vçini tachu ſtuar, pri ner yilti ſide.
Pachſe pochripifsci, uſtafse na noge,
  Ch Boguſe obratifsci; huale mu da mnoge;
Tacho i mi cinimo, yer pichia i sfacha ſtuar;
  O çito uidimo; daye toy gniegof dar.
Tuy yiſce i piſce, malo gouorechi;
  Zadouoglni biſe, sfiſe ueſelechi.
Biſce sfe pripraue, milayſciſe doſtixu,
  Niſcto teplu ſtaue, a niſcto poduixu.
Nichi uino noſi, u ueloy bochari;
  Tchochie pit da proſi, daſe ne priuari.
Vode bihu ſudi, cha richom plouiſce,
  Razloxeni sfudi; chachoſe gdi htiſce.
Nichi pogleduye, ſtaf gdiga sfi uide.
  Acho ſcto tribuye, damu zapouide.
Nechie daſe chrene, zarecchi prid sſima;
  Oçima da trene, urimena neima.
Nichi poſpiſcuye, toga chi ſir ſtarxe,
  Ter mu poprichiuye, daga noſt barxe.
Niçni duorno sluxe, riçi neimihu,
  I dobroſe druxe, chacho ſami htihu.
I barzo reçihu, ſctogodi doniti,
  Yer pomgniui bihu, ſtariyim zgoditi.
Chad obid sfarſciſce, prilipo na riçi,
  Vſtaf zahualiſce, Bogu sfiicholiçi.
Cudo uidit biſce, sfim totu meunami,
  Gdi richa teçiſe, pod nayu nogami.
Sidoſce zatimè, daſe razgouore,
  Oblaſt dafsci sfime, rechi tcho ſcto more.
Tad yedan ſtariyi, choga sfàch zamira.
  Chacho razumniyi, parui ric proſttira,
Rece bratyo znayte, cudo uamchiu rechi,
  Nume posluſcayte, ric moyu zorechi.

Richu tui uidite, bàrzu i dubochu,
  Ofde gdi ſi dite, ne uele ſcirochu.
Od pocetcha uicha, nigdar ne priſtaye,
  Odchuda tolicha, ugorah uodaye?
Dabiye sfa bila, poglia puna i gore,
  Yurbiſe iztocila, sfey techuch umore,
Nigdar ne ſtayuchi, nay magni yedan cas,
  Niſe urachiayuchi, caye toy proſim uas?
Drugi mlayi malo, rece achoch znati,
  Chacho u zarçalo, sfechiuti chazati.
Mater naſcu ouu, po choyoyſe hodi,
  Choyu zemgliu zouu, more sfu obhodi.
Cha imaſcupglinu, po mnoge nacine,
  Piſacye parxinu, ſchrace i ſadrine.
Chrozche prohodechi, moreſe zachriua,
  Tanchoſe çidechi, tere sladcho biua.
Na gore uzhodi, timi ſcupglinami,
  Pachaſe slobodi, izticuch richami.
Tachot uoda zgora, umore dohodi,
  Adruga izmora, potayno uzhodi,
Tere zaçich toga, riche nepriſtayu,
  Cich mora onoga, chimſe pomagayu.
Ne buduchi red tay, sfita od pocala,
  Znay dabi richa, ~~i sfacha~~ oſtala.
I uela i mala, ~~niz~~ bardo prohode,
  Yu ~~r prazna~~ oſtala, i bila brez uode.
Salamun chazuye, da nie inacho,
  Itoy potuardiuie, gouerech ouacho.
Sfe riche iz mora, znayte da iſticu,
  Opet od zgora umore doticu.
Chomuſe do sloua, uerouat sfe more,
  Ugodi gniegoua piſma nam gouore.
Otce catſe cini, ali catiſe mni,
  Yeli toy ch iſtini, prilicno ali ni?

Cho inam drago sfim, toi bi nauciti,
Ya uam rit neumim, ui chiete ſuditi.
Chadaga sliſcaſmo, gouo rech ouacho,
Barzo uerouaſmo, daye sfe toy tacho.
yer sliſcaſmo cuda, totu doneſena,
Neznamo od chuda, pritancho recena.
Cuſſci rici ouoga, nepoſtaf on rece,
Od puta prauoga, uele ſi dalece.
Chachochieſc poznati, po razumu tuomu,
yertichiu chazati, nacin sfemu tomu.
Zato nu pomuci, tere sfachi uayu,
Sadaſe nauci, ca mali poznayu.
Paruochiu razorit, caſi gouorio,
Necabi moglo bit, neg caſi hotio.
Dim sfe tei ſcupgline, che ſi htil zbroyiti,
Ni mogu ni cine, more sladcho biti.
yer ca uſebi nima, niyedne sladcholti,
Toiti ne uazima, ni moru slanoſti.
Razumni gouore, tcho ca ni ma u ſebi,
Da dati nemore, ni meni ni tebi.
Nu dabi moglo bit, ſtaſmo gouorechi,
I moreſe osladit, tanchoſe çidechi.
Druguti hochiu rit, neg rechoh yoſc bogliu,
Chu chieſc moch proçinit, ſam na tuoyu uogliu.
yeli toi iſtina, numi reçi ſada,
Da sfacha texina, zgora doli pala?
Sama dim po ſebi, po narauu sfomu,
Achoyu tcho nebi, ſiloual u tomu.
I da poyt nemore, uz gora do uicha,
Chadyu ne pomore, cha ſila uelicha?
On rece tachoye, ni tomu protiue,
ças rechal dobroie, i ſdeſne i sliue.
Stariyimu rece, nebudit ſramota,
Vechmi neutece, yerſe sam zamota.

Nili teſccho more, nudir camich naiti,
Misli chacho more, na goru uzayti.
Po ti bi chacholi, richomſe ſtuoriti,
Chad sfacha imo doli, texina hoditi.
Achos rad viditi, toi dache chachoye,
Nume htiy sli ſciti, sfe znati dobroye.
Iſtinu tichiu rech, niyedna ſtuàr ina,
Necini riche tech, neg ſunça urùchina.
Yes uidil uruchinu, cholichu moch ima,
Da sfachu ulaxinu, pritexuch poyima.
Acho li neznaſc moch, ioſchchie toi uruchini,
Tereyu znati hoch, ouacho ucini.
Poy uazmi goſtaru, (bud daſe toy znaye,)
Al nouu al ſtaru, i ſtom cila daye.
Tereyoy sfruchi dno, pach garlich poſtauiſ,
Vuidro uodeno, ch nebu dno upraiuiſ.
I prigledaſ blixe, uiditchieſc çich toga,
Da uodu poduixe, iz suda onoga.
Znaſc sude çachlene, bantuze che zouu,
Nuti slulcay mene, ter chuſcay ſtuar ouu.
Vazam yednu ſtaui, na golu put tuoyu,
Ino ne pripraui, al na drugu choyu.
Nechieyu nigdar cut, niſe tim ſmutiti,
Tuoya ni ina put, niyu ochiutiti.
Da acholi lana, uxgaſſci ſtauiſc tuy,
Malo razceſcgliana, (chad chuſcaſc tad uerny,)
Na puniſe meſa, acho neoſtine,
Znaſcli zaçich ceſa. ſamo çi ch uruchine.
Cha ima tochu moch, ca ulaxno doſexe,
Ali nech ali hoch, sfe ch ſebi potexe.
Nu chuſcay i ouo, chadaye u lito,
Acho prem ni nouo, negli sfim ocito.
Proliy malo uode, gdigodi na plocu,
Gdi pſi nedohode, chiyu xadni locu.

Gdi ſunçe prixixe, chadaye ſuſcina,
Znatchieſc chacho duixe, mochriuu uruchina.
Yer malo poſtaſſci, nechieſaye uiditi,
Sunçechie ſpuſcchiaſſci, zrache, gniu ſchupiti.
Cho po morſchoy uodi, chupechi neſtaye,
Ga u gnioy nahodi, uaſdachrat nayslaye.
Zatoyſe ne hini, yere sfoyom mochyu,
Po uas uich toy cini, i dneuom i nochyu.
Yer chadye oude noch, inude dan biua,
Sfude ſuncena moch, brez ſtancha proſiua.
Potancho chad ſchupi, doſta tey mochrine,
Oblachom zaſtupi, nas i ſtrane ine.
Iz choga padayu, daxyi ſnizi i gradi,
Nichada po gayu, nichad po liuadi.
Po gorali nayliſçe, gdinoſu raunine,
I ſtine nayuiſce, i gvſte planine.
Od chud pach iſticu, biſtrimi uodami,
Ch moruſe zamicu, barzimi richami.
Chachono tcho chuha, napriſcno uſudu,
Ceſto ogagn duha, nepraſcchiayuch trudu.
Malo pridiſcuchi, ch oggniſcchiu dotice,
Glaugnie primicuchi, ter ogagn podtice.
I chuha onu ſtuar, po nacin po oui,
Stauiſyoy pochriſ zgar, dayu pri gotoui.
Chad ochriua tega, poduigne domala,
Vgleda da sfega, roſaye popala:
Choya damti znati, chapgliamiſe ſtuori,
Ter bude chapati, niz dola od zgori.
Odchudye roſa tay nudire iziſchuy,
Od one dolignie znay, mochriñe chaye tuy:
Cha tancho uzhodi i nechie priſtati,
Dochlegod nahodi, pochriſ na pigniati.
Salamunye dachle, iſtinu gouoril,
Da nacine tache, ni nam bil otuoril.

Cach uechie dat rechu, pridouimi Oçi,
Sad znaſc odchud techu, riche i potoçi.
Toynam pouidiſſci, ne zaydè inamo,
On odgouoriſſçi, ouo rece ſamo.
Da ne bude urime, domom putouati,
Yoſc uam bih rad sfime, uarh toga chazati.
Caſam çul gouore, razumnu glauu ya,
Chadſe ſad nemore, hochiemo drugoſya.
Vſtaſſe ſprauiſmo, yer urime minuye,
Gdi cagre ſtauiſmo, nechaſe putuye.
Mi chi toy sliſcaſmo, chigodi tuy sidi,
Na cemu oſtaimo, nitchòr nas neuidi.
Zato nechiu bit lin, do Grada chiutiti,
Dame on Vlaſtelin, bude nauciti.
Iſtinu od toga,, znal Filozopiu?
Tai Vitez od choga, toche huale diu.
I tachot pocte no, ſi dine notiti,
I yoſc pohuaglieno, na sfitu xiuiti.
Yeli tcho tuda uech, razuma tachoga,
Chibimi umil rech, ſctogodi od toga?
Nih u sfoy darxaui, ni yoſcchie onuye,
Tachi ſe ne praui, nigdire ni cuye.
I filozofiu, i chripoſti ine,
Vgniemu ya uiu, che druzi ne mine.
Hieronim Goſpodin, u mom sfih minuye,
Sfach muye chacho ſin, ſtachga zna i ituye.
Zato cheniemu hodi, chad imaſc tuy xegliu,
Inudſe ne brodi, cini cati ueglin.
Cati on pogardi, uchloniſe toga,
A cati potuardi, darxiſe onoga.
Nichola uech neda, rici daſe rece,
Sehoci, i noſech meda, u ſatyu dotece.
Pach rece opet grem, i doni nemala,
Chus ponaceta prem, ſchruhom chaſcchauala.

Papregniachoſ ūina , i uochia pripraui,
Tuy tcho hti uxina , tcho nehti oſtaui.
Zatimſe uſtaſmo , i poſtaſ nicholcho,
Sunçe ugledaſmo , ne uele nizocho,
Ipoydoſmo zatoy , Luchu prohodechi,
Toy ouo i onoy , ticho gouorechi.
Nichada poſtayuch , nichad poſtupaye,
Baſcchinu gledayuch , oh choli lipaye.
Onada nayliſce , u rimena onoga,
Chada puna biſce , obilya ſfachoga.
dobri poſtaſmo , ſfe miſto prohodech,
Chaſno ueceraſmo , yur ſunce zahodech.
Pacha uecerafſci , totu nochieuaſmo,
Sitiſe naſpafſci , ranoſe uſtaſmo.

DRVGI DAN.

POydoſce uozechi , chude ſami htihu,
Luchu ohodechi , gdiyu naſcli bihu.
Ch Suletu gredihu , darxechſe uarh uitra,
Vtom uiſcchia bihu , ona dua i hitra.
Bud da uitarac mal , lipotom ca znahu,
Od zdol biſce uſtal , yoſc uechſdi cechahu.
Malo pouozifſci , pri nerſe umori,
Rici potocifſci , Nichola gouori.
Reçimo po yednu , za urime minuti,
Bugarſcchinu ſredn i, i za trudne cuti.
Da Sarbſchim nacinom , moy druxe primili,
Chacho meu druxinom , uaſdaſmo cinili.
Chocho daſe utice , yer biſce od uoglie.
Sam Paſchoy pochlice , ca moxe nayboglie.
Paſch. Dua miſta ſiromaha dugo urime drugouala.
Lipotiſta drugouala i lipoſe dragouala,
Lipo plinche dilila Ilipoſe razdigliala,
Irazdilifſe opetſe faziuala.
Vechmi nigda zarobiſce tri yunacche dobre chognie,
Dnaſi-

Duaſiromaha,
Tereſta dua chogniça mnogo lipo razdilila.
Otretyega nemogoſce yunaçiſe pogoditi,
Negliſuſe razgniuala imnogoſe ſapſôuala,
Onotomi nebihu druxino dua ſiromaha,
Da yednomi biſce Vitez Marcho Chraglieuichiu.
Vitez Marcho Chraglieuichiu i brayenmu Andriaſcu,
Mladi Vitezi,
Tuyſi Marcho potar xe ſfitlu ſabgliu pozlachienu.
Iudari Andriaſca brayen i u ſardaſcçe,
Onmi gagnien prionu za gniegouu deſnu ruchu,
Tere Chnezu Marchu potihora beſiyaſce,
Yedamite mogu mili brate umoliti.
Nemoytomi uaditi ſabgliçe iz ſardaſcça,
Mili brayene,
Dochleti nenarucam do dni i do tri beſide,
Chada doydeſc Chnexe Marcho chnaſcoy mayçi yuna
Nemoitoioi iate molim chriua dilauciniti (choy,
Imoi dil chieſc podati Chnexe Marcho naſcoy may
Zaſctoſiga nigdar uechie od mene nedoceoba. (çi,
Acholite bude mila maycha upraſcati,
Vitexe Marcho,
Sctomitiye ſincho ſabgliça ſfa charuaua.
Nemoitoiy mili brate ſfe iſtinu chazouati,
Ni nayu maychu nichacho zlouogliti,
Da reçito ouacho naſcoy maiçi iunacchoy,
Suſriteme mila maicho iegan tihi yelencaç.
Choyimiſe nehtiſa drumcha uchloniti,
yunaccha Maicho,
Ni on meni mila maycho ni ya gniemu.
I tuy ſtafſci potargoli moyu ſabgliu yunacchu,
Iudarih tihoga yelencha u ſardaſcçe,
Ichada ia pogledah onoga tiha yelencha,
Gdiſe htiſe na drumchu ſduſdiçom razdititi,
Vida

Vide miga milo biſce chacho moyega brayena,
Tihoga yelencha,
I dabimi napourate nebihtiga zagubio.
I chadate ioſcchie bude nayu maycha upraſcati,
Dagditiye Chnexe Marcho tui braien Andriaſcu,
Ne reçimi naſcoy maiçi iſtine po niſctore,
Oſtaoye reçi iunach mila maicho u tuioi zemgli.
Iz choieſe nemoxe od milinya oddiliti,
Andriaſcu,
Onde miye obgliubio iednu gizdauu deuoichu,
Iodchleye iunach tui deuoichu obgliubio,
Nichad uechie nie poſcal ſamnome uoyeuati,
I ſamnome nie uechie ni plincha razdilio,
Onat muie dala mnoga bilia ne poznana.
Ionoga uinça iunachu od zabitya,
Gizdaua deuoicha,
Li uſchorimuſe hochieſc mila maicho nadiati,
Achad nate napadu guſari u çarnoi gori.
Nemoitoſe prid gnimi mili brate pripanuti,
Daiz glaſa pochlichni braiena Andriaſca,
Bud da mechieſc zaman brate pri potribi chlichoua(ti,
Chada mite zacuiu moie ime chlichuiuchi,
Chleti guſari,
Taicas chieſe od tebe iunaci razbignuti,
Chachoſuſe uaſdachtat braiene razbigouali,
Chadaſute zaçuli moie ime chlichouati,
Anecha dati uidi tuoia gliubina druxina,
Choimeſi tuoga brata brez chriuine zagubio.
Veſel budi Goſpodaru i ueſelati druxina,
Naſc Goſpodaru,
Oua piſan da bude tuoi miloſti napoctenie.
Vztoi odguorih, Paſchoie iualati,
Apach Nicholi rih, bugari ſadati.
Nich. Chadamiſe Radoſaue Voieuoda oddigliaſce,
Od

Od ſfoiega grada Diſnoga Siuerina,
Ceſtomiſe Radoſaf na Siuerin obziraſce,
Teretomi ouacho belu gradu beſiiaſce.
Ouomite oſtaugliam beli grade Siuerine,
Moi Diſni Grade,
Neznam uechie ui iulite neznam uechie uidiſclime.
Sfaie tada druxina barze chognie uztegnula,
Tere ſtaſſci Radoſaua druxina upraſcaſce,
Yedanamſi Voieuodo zle bilige che uidio,
Opetaſe zauratimo cha gradu Siuerinu.
Aon miſe iunachom tigim mu chom uyimaſce,
Radoſaue,
Vdrioie oſtrogami iunacchoga dobra chognia.
Teretomi odyizdi prid iunaçi çarnom gorom,
Ichadaie bio ſridi one çarne gore,
Padnuoie Radoſaue ſdruxinom uinçe piti,
Da paruo to biſce ſtraxiçe razredio.
Iſtom ſtraxa pripade ch Radoſauu Voieuodi,
Siuerinçu,
Datiye u znanye naiu mili Goſpodine.
Ouotiſe brode lurſche chirixie charauane,
Nechatoyih poydemo iunaçi raziagmiti.
Radoſafmi ſtraxiçi Voieuoda odbeſidi,
Nemoiteyih po niſcto druxino raziagmiti.
Da iſtoyim uazmite iedno brime dobra uina,
Yunaçi bratio,
Lipoyimga uazmite i dobroyimga platite,
Lipogaſu uazeli i lipogaſu platili,
I chadaſu padnuli iunaçi uinçe piti,
Druga ſtraxa pripade ch Radoſauu Siuerinçu,
[illegible]ſi uinçe popio Radoſaie Voyeuodo.
Nateſeie ſprauio Vladcho Vduiſchi Voiuoda,
Siuerine,
Barzomiſcu iunazi barze chognie pogitali.
Tere

Teremiſu poſeli yunacche dobre chognie,
Radoſa fmi nemoxe sfoga chognia uhuati[?]i,
Zaſctomuſe barz chogn biſce po liùadi razigrao,
Zagnimtomi poticuchi Voyeuoda chlichouaſce,
Stani yure chogniu ſtani yure barzi chogniu.
Ay dauori chogniu,
Stani yure barzi chogniu dabi chognin zaginuo.
Chachonoye meni rebe cichia zaginuti,
Chadamiga nemoxe Radoſaue ſuſtignuti,
Pochlopioſeye sfoyim ſcchitchom perenim,
Teremiye otaſcao za druxinom brez chogniça,
Sfoyom sfi tlom ſabgliçom ſuitim chopyem na ramen
Siuerince, (chu
Zagnimſeye upuſtio Vladcho Vdinſchi uoyuoda.
Na sfoyemu Vitez Vladcho yunacchomu dobru cho-
I chadami Radoſaua ſiuerinça ſuztizaſce, (gnu,
Smirioga bieſce meiu plechia udariti,
Poloxitiſci uito chopie barzu chogniu meu uſci.
Vechmiſeye Radoſaue iunacchi izuarnuo,
Voyeuoda,
Teretomu uito chopye na peren ſcchitach priya.
Na perenga ſcchitach priya a ſabgliçomga obſice,
Staſicitomi Vitez Vladcho Radoſauu uzbeſidi,
Otoſamte chuſcao Radoſaue ſiuerince,
Biliniſe umio pripotribi zuarnuti.
Aſaditi ura budi Radoſaue Vladchoua,
Vitexcho copye,
Da e hochiu prid druxinom Voyeuodom poſtauiti,
Odmetnito od ſebe tuoie iunaccho oruxie,
Necha date meiu ſobom iunaçi pozdrauimo,
Radoſafmi odpaſa sfoiu ſabgliu iunacchu,
Chgnemumiye priſtupio uladcho udinſchi Voiuoda
Teremuie pricao bele ruche uezati,
Siuerinçu,

Aſamgaye odueo na sfoye deſne duorone.
Cegniemuſiſe chupile sfe deuoiche ineuiſte,
I one mlaiahne druxino udouiçe,
Teretomi Radoſauu Siuerinçu chlichouahu
Ai dauori dauori Radoſaue Siuerine.
Mnozimiti namſi çarno ruho poltauio,
Voyeuoda,
Vechtomiye hotila nicha ſrichia Vladchoua.
Dateye iunacha na ueri priuario,
I gniegouathi gliuboſça çarno ruho pronoſila,
Tuimiſeie Radoſauu na Vlaudcha razxalilo,
Teretomu iunach iz glaſa chlichouaſce.
Neuernati Vladcho uera i neuernati gliuboſça,
Vitexe Vladcho,
Chad[?]ie zacuo Vitez Vladcho chlichuyuchi,
Velet ſeie nagniega Voieuoda razggniuao,
Termiye dozuao one sfoie uerne sluge
Choyimtoie pridao Radoſaua Siuerinça,
Teregaie poslao iunacha zagubiti.
Aſadami i uaſda dobra ſrichia ſtobom budi,
Naſc Goſpodaru,
Izdrauonam sfude hodi i ueſelo domom doidi.
Zatim ya ne poſtaf, zahualih i gniemu,
Termu rih budi zdraf, i ueſel u sfemu.
Tacho bugariſci bogli put obrati
Htiſce, ier ſuarſcitſci, ſedoſce rucati.
Ponudiſci mene, dayim cigniu druxbu,
za praui druxbene, i za çaſt i sluxbu,
I chacho rucaſe, nehteчhſe liniti,
Veſelo uſtaſce, i yaſce uoziti.
[?]dſe tiſchoſce, dobro napiru chi,
Obadua chlichoſce, piſam zacigniuchi.
Potiho nebarzech, sfachi ueſel i uru ch,
Yedan nixe darxech, drugi uiſee poyuch.

Ichlice deuoicha, Pochlice Deuoicha,
Yoſc chlice Deuoicha, mladami tere gizdaua,
Mlada tere gizdaua. ſa brig bela Deuoicha Duna- (ia.
Stanise Sciſcmane, Staniſe Sciſcmane,
Staniſe Sciſcmane, teremi razbi rai glaſoue, (chuie.
Tere razbirai glaſoue, ca deuoycha mlaiahta chli-
Duaſta, Chra lieuichia, Duamiſta Chraglieuichia,
Duaniſta Chraglieuichia od boyca nedobegla,
Aliſta ubiyenia, aliſta xiua oduedena.
Niſuti ubiyena, Da niſuti ubiyena,
Niſuti ubiyena, da xiuamiſta oduedena,
Xiuaſta oduedena ch çaru Payazitu na portu.
Andriaſcſe mogliaſce, Andriaſcmiſe mogliaſce,
Andriaſcſe mogliaſce, Baſci Alubaſci Subaſci,
Ne tolicho za ſebe cholicho za brata lazara,
Puſcchiay naiu baſco, Puſcchiay nayu Baſco,
Puſcchiay nayu Baſco, do nayu mile mayche,
Aueromtiſe moyom iunacchom obetuyu.
Sabgliçe da ne paſcu, Sabliçe uech da ne paſcu,
Sabglice da ne paſcu, Chogniça da ney xyu,
Chaluyei daſe poſtaſgliu, Sſctoy gori da sluxu.

Chad piſan doſpiſce, u urime obrocha,
Prem na chray dopriſce Bracchoga otocha,
Gdi uoda neuim zac, na hipe barzaie,
Gdiſes Suletom Brac, malo ca neſtaie.
Zatim malo ſtaſsci, chopit nauadiſce,
Pach plaf priuezaſsci, obid pripraniſce.
Sidoſmo blagouat, nic ono nic ouo,
I onimſe ſtouat, ca biſce gotouo.
za ſfim tuy razbiſce, yur chad ſiti biſmo,
Yezinche ſchupiſce, prem chad ſiſti htiſmo.
Nicholu od prauih, za rad uechie ſtuari,
Vmoſcgniumu ſtauih, nichocho dinari.

Gniemu

Gniemu narediſſci, da ide prich gore,
Niſctar ne ſcchiedi ſſci, chupit ſfe ca more.
Za naſcu potribu, yermiſe cini to,
Nesladcho, ſfey ribu, blagouat ulito.
Iza codlu ciſmo. uele na prid iti,
Ca pri neuidiſmo, za mochi uiditi.
Onſe zamachnu tia, poſcad chupouati,
Tui Paſchoy name ya gouore marmgniati.
Paſc. Zaſcto nis dal ni htil, poneſt chagnçeniçu,
Schebi chadgod imil, dobru braſcneniçu.
Nahitalbih chagniaç, ier oudi loueſe,
Proçipof i yagnaç, dochle on doneſe.
Da ſam ya chrif budi, tey rici puſt imo,
Rih, dochle on trudi, legſci pocinimo.
Oudi prem u plaui, pod ouim pochrouom,
Sladachſe ſan praui, pod ſinçom tachouom.
Chad nimamo ini, zaslou tuy naduoru,
Ni ſtabla ni ſini, na chrayu pri moru.
Tachot uciniſmo, u ſunçe nayiuruchie,
Ver ondi ne imiſmo, ni zida ni chuchie.
I malo poſpaſſci, barzi od ſochola,
Vidiſmo uſtaſſci, gdi grede Nichola.
Iſcgnim paſtir tochoy, da na plaf ſfe ſtaue,
Noſech ſfachi dil ſfoy, gniegoue pripraue.
Zatimſe ípraniſce, daf paſtiru piti,
Chi piſſci xeliſce, ch ſtadu ſfomu iti.
Onſe pochloniſſci, chada hti da ide,
Terſe uputiſſci, uzbardo otide.
Nicholu hual iſmo, barzo daye hodil,
I dobrot ye riſmo, chupil ſfe caie htil.
Tad oni nehtiſce, tuy uechie ſiditi,
Vesla na prauiſçe, ter yaſce uoziti.
Poidoſmo ch Necuimu, za chuſcati ſrichiu,
Gdiye bil Don Duymu, ſtan Baniſctrilichiu.

Choyi

Choyi Split oſtaui, i tamoſe zaui,
çich Boxie gliubàui, daga boglie slaui.
Luchu tui obraſſci, za gniemus sluxiti,
Vſfcmu poznaſſci, dachie zgodnabiti.
Luchaye uelicha, uridna za xiſgglienye,
V choyſu razlicha, miſta za louglienie.
Chi ugnioy plaui uexu, liti dohodechi,
Na ſceſt miſt potexu, tratu tuy louechi.
Dugo urime Marul, Marchoie tui ſcgnim bil,
Choga mnim daſi cul, i chgnigegniega çtil.
Che ſu raznesene, po sfe sfita chraie,
Cudno nare ſcene, sfache slaſti slaie,
Chi çichia uminia, choie on iniſce,
I ciſta xiuinia, sfude poznan biſce.
Chi sfoiom dobrotom, chudgodiye hodil,
Isfetim xiuotom, sfimie bil drag imil.
Sfu nacu ochruni, ſtranu mnogom dichom,
I caſtya napuni, i hualom uelichom.
Chimie urefcen bil, i iezich slouinſchi,
Ichimſeie dicil, tochoie Latinſchi.
Ya mnim ona dila, cha uidih od toga,
Dati niſu bila, brez duha sfetoga.
Chima da nauch tai, i razum u n itaui,
Daga zna sfachi chrai, daga uas sfit slaui.
Marcho Marul oni, chomuſe sficude,
Choga glas sfud zuoni, i çuate od sfude.
Znali ſu gniegoua, piſm chiſu ctili,
Razu ma tachoua, yeſul gdi uidili.
O Splite ceſtiti, chu ſi ſrichiu imil,
Das uaſda gnizdo ti, razumnim gliudem bil.
Vtebi chgnixniçi, mnoziſe rodiſce,
Veli razumniçi, choyi slaſni biſce.
Gliudi uridna broya, choyih glas much al ni,
Vaſda druxba moya, biliſu po sf dni.

Chi

Chi chripoſti biſce, sfache napugnieni,
Chacho ſami htiſce, i uele hua glieni.
Li Marul nad sfima, za rechi riç prauu,
Naiuechiu caſt ima i dichu i slauu.
Zuizdami meu sfimi, chacho sià Daniça,
Tachot meu mudrimi, i memu protiça.
Oni iur ſuoziſce, ſexagn dui hiliade,
Chad (neznam cabiſce), xeyame napàde.
Al bilhu chopita, uzroch, al iexine,
Al uruchina lita, al che ſtuari ine.
Rih xeiame tirà, numi daite piti,
Nie toi zamira, naula ſtito liti.
Chad oni, da dadu, i da sluxe, htiſce,
Vidih uelu sfadu, ricmiſe ſniti ſce.
Yer nebi buchlie, onde ni pehara,
Yedan mre odyie, a drugiſe ſtara.
Pachſuſe sfidil, (ſtidyili biſce rechi,)
Daſu toi zabili, paſt iru sluſechi.
Meni tuy s'uxiſce, uinça razuodgnienà,
Chupiçom chà biſce, za guih pone lenà.
Po chrayih zlachiena, ſrebra i zuar ſnoga,
Tegom na prauugliena, nacina ſtaroga.
Poceh ia gaſiti, tilio tuy nezgodu,
Chiſe imah ſarditi, i xaliti ſecho ſu.
Malotuie griziſce, tay ſechoda tachoua,
Neg cami drag biſce, chi miga daroua.
Od Damaſccha ſtrane, doniga znanaç moi,
Meu ſtuari izbrane, choyim nebiſce broy.
Chada ugniem ſtaſce, uinçe al uodiça,
Na dnu muſe ſiaſce, ſmiſeçom daniça.
Meſctar nagn pi ſat liti, ouu riç neinu,
Gdigodi budeſc ti, ueſeli druxinu.
Mori ſcchimi sloui, toy hti upiſati,
Pri nerga gotoui, i zlatom pozlati.

Zabi-

Zabifscife ftafce , nichocho mucechi,
Niyedan neznafce , ca cinit ni rechi.
Tui negouorechi , fmislitcefe tada,
Yedan sprid uozechi , a drugi nazada,
Plauyu obarnufce , na tihomu moru,
Terefe uarnufce , opeta uz goru.
V tome nemiru , odlucifce iti,
Gdinofe paftiru , podafce napiti.
Pafchoyfe bolechi , çich toga doftoyno,
Vas tay put nofechi , farçe nepochoino,
Gouorechi gniemu , uidfe omarfifmo,
Yerete u sfemu tocho prihualifmo.
Iglauom pochima , rechfci , mudri nechie,
Dafe nit chor nima , hualiti od uechie.
Pricega charati , nemilo rad toga,
Zatimmu dauati ,naucha dobroga.
Vechie pomgniu prudi , clouichu imiti,
Ner texech chi trudi , i uele dobiti.
Iftinaboye toy , i prauotfe rece,
Pametuy sfach ouoi , pomen chuchiu tece,
Nepomgnia raztice , ftoche i ueliche.
Chacho chad iztice , uodiça iz riche.
Toiuefi Domodar , ne uzloy haglini,
Sam febi Gofpodar , i sfoyoy druxini,
Lahchochiefc dotechi , gdife tachi shode,
Snepomgniom , nehte chi , cuuat fe od fcchode.
I znay dachiefc tuoy ftan , fchoro razciniti,
Ine u uele dan , htech tacho xiuiti.
Aro (ca mogu znat) , yofc uechie cigniafce,
Zafinu nauch dat , choyiga slifcafce.
Nichola chiye chrif , i negleda gori,
Cholicho da ni xif , rici negouori.
Vas tay put mucafsci , ceft ochrat uzdifce,
Zatim malo ftafsci , doydofce gdi htifce,

Chada

Chada tui doydofmo , nuti frichie naiu,
Buchliu naydofmo , fpeharom na chrayu.
Prinerfe chrenufce , (Pafchoyga pozire,)
Gniomfe nategnufce , na uogliu brez mire.
Chadafe napifce , nafcadsfe tuy milo,
Chacho pozabifce , sfe ca bifce bilo.
Terfe uputifce , htechi na priditi ,
Vrimena nehtifce , uechie tuy gubiti.
Itacho uozechi , na pofpih niz dolu,
Pafchoy gouorechi , uprafca Nicholu.
Pasc. Hoch mi odpiuati , zamnom neoftaye,
Cate uprafcati , budu pripiuaye.
Acho budefchtio , sfe chiuti proftiti,
Camefi cinio , uratifse boziti.
Nich. Ca budu umiti , nu pocni gouorit,
V tomti zgoditi , nechiufe umorit.
Pasc. Sctoye nayftariye , nudirme nauci,
Idugoui cniye , reç terme ne muci?
Nich. Toye yedini Bog , brez fimena choren,
Chinoye fam sfemog , ne royen ni ftuoren.
Pasch. Da naylipglie fctoye ? , *Nicho.* Oto uas oui sfit,
Po Bogu yerboye , uas cholich ftuoren bit.
Pasc. Da nayuechie caye , odgouor dai barxi?
Nich. Sam znafc milto daye , yer sfacha uzdarxi.
Pasc. Nu naybarxe fctoye , reçimi da uiyu?
Nich. Mifcglienye yeft moye , i tuoye i sfiyu.
Cho sfuda protice , cho sfude prohodi.
Choyefe promice , po fuhu i pouodi.
Pasc. Da nay yace caye ? *Nicho* . Od tih cim sfit plodi
Potriba yacaye , yer sfacha nad hodi.
Pasc. Dafctoye uridniye , i toymi chazuy fad,
Ali razumniye , zafto fam znati rad ?
Nich. Razumnoye urime , sfacha iz nahodi,
Vele tefccho brime , oblahça chadgodi.

Achto-

Achtomu uridno yeſt, nad ſfacha od ſfita,
  Caſa nemore leſt, nay barxe prolita.
Prohodi neſtayuch, terſe nepoutachia,
  Blag ieſt chiga znayuch, u dobro ſfe ſtrachia.
Paſc. Nudire totu ſtan, termi reç acho hoçh,
  Alye bil paruo dan, aliye bila noch.
Nich. Chi bihu razumni, oni tacho riſce,
  Imeniſe toy mni, da pria noch biſce,
Paſc. Reçmi mucno ſctoye, ylahcho acho ui ſç?
  Yerbih rad oboye, toy meni da pouiſc:
Nich. Sfachomu mucnoye, ſama ſebe znati,
  Azatim lahchoye, druzih popharati.
Mucnoye i onoy, potayno darxati,
  Cati priategl tuoi, bude pouidati.
Iyoſc ſtuar trudnaye, hteh pochoyan biti,
  Vrime cho oſtaye, dobro razdiliti:
Ipſofche podniti, che budu recene,
  Sarçe neimiti, ni misli ſmetene.
Mucnoſe yoſc ima, prem dachieſc nehtiti,
  Liçem i ocima, zlobu neodchriti.
Paſc. Yel cho dilo uechie, al moxeli biti,
  Ner u greb lexechie, tilo uſchtiſciti?
Nich. Vechie cini oni, od cuda tachoga,
  Chi ſebe uchloni, od griha ſmartnoga.
Tilu xiuot dati, magniechie toi biti,
  Yerchie li neſtati, i oper umriti,
Da tcho duſcu ſbrani, i grihom otima,
  Oni ſtuar obrani, cha chonça neima.
Paſc. Sctos ridcho uidio, na ſfitu ouomu,
  Achos proçinio, u xifglien, u tomu?
Nich. Ridchoti ouo gre, Vladauaç chi dere,
  Staroſti da dopre. zal i pun neuerè.
Paſc. Chacho chiemo mochi, mi prauo xiuiti,
  Vdne i u nochi, pohuaglieni biti?

Nich. Acho uzpomnimo, ſebe uchloniti,
  Vcemu uidimo, druzich prigriſciti
Paſch. Chom chripoſtyu bude, mlad clouich pon
Nich. Acho on nebude, nigdare zaliſcan.
Paſch. Da ça e nahodi, u muxu i xeni,
  Ca prudi i ſcchodi, nudire reç meni?
Nich. Yazichye da znaſc toy, dobro i zlo uochie,
  Chi po obiçay ſfoy, gouori ſcto hochie.
Paſch. Da cimſe yizbine, i pitya slacayu.
Nich. Neznam ſtuari ine, nere glad i xayu.
Paſch. Vmiſclimi riti, chaſu Boxya dila,
  Meunami ciniti, choya muſu mila,
Nich. Gniegouo diloye, oholih ſnixiti,
  Vmiglienih toye, gori uzuiſciti.
Paſc. Htiymi pouiditi, achotye oduoglie,
  Na ſfitu ciniti, çanamye nayboglie?
Nich. Toy moreſc ſam znati, mene ne proſiti,
  Dobro dilouati, i dobro xiuiti,
Paſc. Da caſe nahodi, potayno i dubocho,
  C hcemu nedohodi, uminye uiſocho?
Nich. Che doyti imayu, al praue al chriue,
  Stuariſe neznayu, yereſu ſumgliue.
Paſc. Caye gliudem sladcho i milo od ſfude,
  Igliubcho i gladcho?, *Nich.* Vſanye chim xude.
Paſc. Reçmi chada ueſel, clouich uele biua?
Nich. Chadaye ſmirom ſel ter cagod dobiua.
Paſc. Chatſe nayboglia plaſ, i brez ſumgnie uidi?
Nich. Cha dugo putouaſ, doſcad doma ſidi.
Cudnotimi biſce, Nicholu uiditi,
  Gdi hip ne pridiſce, ni ſtaue misliti.
Paſchoyga upraſcaſce, i dobri poſtayuch.
  On odgouaraſce, tay cas odpiuayuch.
Sedſci uxinaſce, dobroſe napiſſci,
  Malo pociuaſce, meu ſobom ſcaliſſci.

Vesla popadoſce, uozechi yoſc boglie,
Naizmin chlichoſçe, opet ſdobre uoglie.
Paſc. Yeſul ca uridniyi, mudri i umichi,
Al ca neuridniyi, chiſu ueumichi?
Nich. Chiſu nauceni, uridni chieſe zuati,
Chacho zrach ſunceni yerſe budu ſyati.
I choyi naſtoye, tuy chripoſt i miti,
Druzih ſfe dni ſfoye, na dobro uciti.
Stimi ſfitlimani, uaſdachie xiuiti,
Schladnichies zuizdami nebeſchimi biti.
Tochaye od yednoga, chdrugomu prilicha,
Cholicha od xiuoga, do martua clouicha.
Ichogni pouodni, chi yizdit umiyu,
Vechieſu ugodni, negli chiſe riyu.
Paſch. Oni laxçi ueli, da ca dobiuayu,
Chi gredu ueſeli, dochleyih poznayu.
Nich. Toychie dobiuati, chad prauo gouore,
Dayim uerouati, niſctorſe nemore.
Paſch. Caſe barzo ſtara, ter izgubi zlamen,
Chachono i xara, udrena o chamen.
Nich. Barzoſe ſtarayu, ſfa dobra cignienya,
Acho neimayu, ceſta ponouglienya.
Nich. Reçimi ufanye, yel cemu ali ni?
Paſch. Yeſt chacho i ſpanye, chadſe ſcto lipo ſni.
Spriategli ſami, chachichiemo biti?
Nich. Chachouih gnih ſnami, xelimo imiti.
Paſch. Zacſu draxi ſfudi, uaſda od pocala,
Chiſu lipi gliudi, i chipa priſtala?
Zaſctoye miliye, ſcgnimi gouoriti,
Toytiſe ne chriye, ſidit i hoditi?
Ner chiſu mardaui, neslani i tromi,
Al chiſu garbaui, i chgliaſti i hromi?
Nich. Oſtaftey beſide, necha toy pitayu,
Chi ſunça neuide, i oci nimayu.

Paſch. Miſli dir utebi, tchochieſe zeniti,
Lipul ima ſebi, xenu iſproſiti?
Nich. Acho grubu nayde, mucanye ſa ſfima,
Yer u tugu zayde, cha li cha neima.
Achol lipu yame, nac more iziti,
Molimte nechame, i not nechiu riti.
Paſch. Da choga dopade, necho riſt na xena,
Al chuimu na ſfade, dayene poctena.
Neueſel o toruu, chad bude toy znati,
Choyi lich zlu ſfomu, on ima iſchati?
Nich. Yaga niſctar boglie, neuim nauciti,
Ner tache neuoglie, tarpech podnoſiti.
Inacho cinechi, poruganchie biti,
Hodech i lexechi, ſramanc uie xiuiti.
Paſch. Srachimi trudniyi danoye xiuot uas,
Iuele mucniyi, negliye ſmartni ças.
Nich. Chomuye mucno toy, i nechie podneſti,
Cuuayſe i nemoy, u toſe zapleſti.
Paſc. Caſeye nayboglie, gliudem nauciti?
Nich. Zlobe i ſfoyi uoglie, pridgnie oduciti.
Paſch. Zaſcto zlato blidi, tere nima mira?
Nich. Yerega ſfach ſudi, i hlepi iſtira.
Paſch. Reçimi zatime, oddahnuſſci malo,
Obrochouat urime, chadaye priſtalo?
Nich. Vrime blagouati, bogatu nayboglie,
Yeſt (ca mogu znati), chadmu gre od uoglie.
Auboguſe da, urime, chad uzmore,
Ichadſe dogoda, al boglie al gore.
Paſc. Vcemye do uicha, zla nay uechie mnoſctuo?
Nich. Chad ſtara clouicha, pritiſne uboſctuo.
Paſc. Chotye draxeuino, od ſfih caſe cuye?
Nich. Veruymi ne ino, ner choſe daruye.
Paſc. Reçmi chahouye pas, i choyeye chiudi?
Nich. Lacahan ſchachie uas, igraſe i trudi.

Daſit chiud promini, rexglifye ch sfachomu,
Prilicanſe cini, ogaru uelomu.
Paſc. Choia zuir naygore, uyida i rani,
Choyoyſe nitchore, uaſda neobrani?
Nich. Od diuyih ieſt zuiri, neſramni laxiuaç,
Ichi dobrih tiri, zlobni razpraugliuaç.
Aod pitomih on, chi uuhlech i maxuch,
Zuoni himbeni zuon, priategl ſe chaxuch.
Paſc. Da caye rechi htil, ricmi brez otuora,
Choieie gouoril, mudri Fitagora?
Nemoi dubſti ogagn, oſctaryem od noxa,
Cagodſe ſtaui nagn, ſchoncaye ne mnoxa.
Opchiena ſtagniça, nimaſe puſtiti,
Ni laſno deſniça. ch sfachomu chloniti.
Chad ulaſe podſtrixeſc, nad uſtrixçi neſtoy,
Inohte obrixeſc, ni nagnie mochrit poi.
Protif ſunçu ſtati, nimaſc chad gouoriſc.
Yerchieſcſe chayati, chad uſta otuoriſc,
Da caye htil rechi, neh tech da sfi znayu,
Razumno ucechi, da mudri ugagniayu?
Vchlonſe i bixi, i nemoi to dati,
Sfeyu yednoi hixi, Laſtouiçam ſtati.
Cin datſe pohuata, rucha lug ſmarſiti,
Na chomti pigniata, budeſe uariti.
Nigdar prich ſtatire, ne ſchaci hudobno,
Ni prich ine mire, ier nie podobno.
Vlyem ſtol ciſtiti, nemoi ni ſtirati,
Na cho mchieſc ſiditi, ali pociuati.
Zatim primuchnuſce, obadua prem tada,
Chadſe ſpomenuſce, da ſunçe zapada.
Barxeſe machoſce, yace napi tuchi,
Dolame sfuchoſce, i potni urtichi.
Tuyſi poduichuyuch, i triſchu cinechi,
Chray moſchi minuyuch, moreſe pinechi

Proſtiruchi ruche, ca boglie umibu,
Na uſtye od luche, doydoſce gdi litihu.
Totu plaſ ſtauiſce, sfi tri nepridiſcu,
Vecetu opratuiſce, pechuchi na priſcu.
Sedſci ueceraſmo, dochle sfitlo biſſe,
Veceraſ zaſpaſimo, iernam e toi htiſce.
Na bladu tuy ſpechi, choli bi sladach ſan,
Priçe xuberechi, dochle poznaſce dan.

T R E T I   D A N.

TAdſe poduigoſmo, uechſe nelinechi,
Vluchu id oſmo, tihoſe uozechi.
Zatim plaſ ſurgaſſci, daſe nerazbiya,
Poydoſmo uſtaſſci, u çarquu naypriya.
Terſe pochloniſmo, u çarquiçi onoi,
Imolbe sfarſciſmo, sfach po obicay sfoy.
Tay huagliena miſta, pacha obhodiſmo,
Cha lipa i niſta, pomgliuo uidiſmo.
Chiſe zelegniaſce, uartal, i guſtirnu,
Cha nichad poyaſce, onu druxbu uirnu.
Od cheti zgor piſah, (choy budi uiegni ray,)
Ca od gnie cuh i znah, i ia i sfachi chray.
Vidiſmo gnih ſtanye, chachouoie bilo,
I sfe pribiuanye, obicno i milu.
zemgliu chaſe texi, i lipu poglianu,
Chon chuchie chalexi, chachono nadlanu.
I prid duory i duor, ch tomu ſtabla nicha,
Viſce hixe od zgor, od uochia razlicha.
I malo poſtaſſci, ſtuda obaydoſmo,
Pachle popegliatſci, Splaſyu otaidoſmo.
I doſce druzi ti, chachono letechi,
Gdi litihu louiti, Luchu prohodechi.
Mrixami louechi, ocholo poydosce,
za mani nehtechi, da totu doydoſce

Irib nalouiſce, yati dim za nicho,
Chocho ſami htiſce, cudo primlecho.
Lipot bi uiditi, chada yih lougliahu,
Chray plaui fiditi, hdi mrixe duizahu.
On chigih doſixe, gdi çich ribne chosti
Sſtrahomyih po duixe, boyechſe naboſti.
Nichadſe cuyaſce, nut p rauech ouoga,
Choga iztezalce. zubatça ueloga.
Nichadyih broyaſce, drugi treti peti,
Nichad gouóraſce, deueti deſeti.
Scgnim iſe hitahu, ſcchardine choliche,
I cheſe micahu, chomarce ueliche,
Carnorepi tochoy, ne mali za timi,
Chih biſce uelich broy, ribami meusfimi.
Salpeſe loſgliahu, urane drozgi piçi,
Meuchimi uiſcahu, pagari ueliçi.
Scargi, triglie, choie., tchogodbi zbsoyio,
Iarbuni toye, uid biſe utrudio.
Alyim biſe paſca, chud louit hodiſmo,
Albi ſrichia naſca, da tocho Louiſmo.
Che chad izplitahu, mechiu chi po plaui,
Plahot ſe metahu, yedna drugu daui.
Tay yedua pri diſce, tay daglie nemore,
Ta yure izdiſce, ta yoſcchi e chopore.
Nicha repom pleſcchie, nichaſe primechie,
Tayſe uarti ceſcchie, tay plaſci oduechie.
Louiſſci priſtaſmo, unichi ueli boch,
Vchomu imaſmo, oduechie dobar ſmoch.
Tuy ſtaſſci nayedno, neſamo ruciſmo,
Da rucach zaiedno, ſobidom ſdruxiſmo,
Pach ſuesli uruche, ſprauiſſe poidoſce,
Iuozech, uan luche, barzoſe naydoſce.
Izayde Galiya, ſtaſmoſe cudechi,
Chacho uesli sſiya, put od nas nozechi.

I hnam douoziſſci, odçhudſmo pitaſce]
Miyim pouidſsci, ino neiſchaſce.
Pozname Goſpodar, ueſel dameye sril,
Yere u ſtari huar, u mene biſçe bil.
Tay cas progouori, i zuame da uiyu,
V zaſcadſci gori, gniegouu Galiyu.
Ondime pozdraui, za gliubaf ne nouu,
Choniebe poſtani, za miloſt gniegouu.
Pogliubi poſtoua, uele milo zuana,
Chachoye gniegoua, chiud uaſda poznana.
Goſtu chi ſcgnim biſce, pouida od sfega,
Sfe cagod umiſce, zidanya moyega.
Pohuali periuoy, zide sfecholiche,
I ribe chim ni broy, i sfe gnih choniche.
I ſtupe chamene, chiſu podloxami,
I uochche ſayene, uiſcchimi ruchami.
I choyi duixuſc, cepriſi nayuiſce,
I bazde, i buſe, ſcgnimi tamariſce.
Cha pare xafrane, od gnih neodchlada,
Smochue indiane, sliſtyem cho obada.
Zatim yelſamine, po ſtupih pouite,
Xiglie ruzmarine, Oleandra çuite.
Tchomega dobaui, i cini ſaditi,
Bogmu day uslaui, nebeſchoy xiuiti.
Meni poſtouani, Dom Mauar posla toy,
Sceprisi che hrani grzdaui periuoy.
Yednu xiuu uodu, i drugu i tretu,
Scgnimi dragouodu, daxyeuiçu petu.
Iuodurnu reçe, sladchu, cha odzgora,
Yednimi xdribom teçe, u ribgniach do mora.
Chroz on ſud chameni, cha techuch minuye,
Gdi druzim i meni, peru ſcto tribuye.
I piſma mu zbroyi, u chami dilana,
I choye gdi ſtoyi, na miſta zidana.
Sfamu hti pobroyit, yedno mucat nichie,

Ayeſtyih moxê bit, duadeſet i uechie.
Tarpezu chamenu, grozde ugnioy dilano,
Meu ſada ſtauglienu, chaſu ſa tri ſtrane.
Ipocetche niche, od yedne tuardine,
Yur doſti ueliche, i ſtuari yoſcine.
Che miſe neuidi, oudi ſad piſati,
Necha sfacha ſidi, gdiſe chie pachznati.
Nad ribgniachom od zgar, golubigniach oni,
Viſce gniegâ tebcar, hualom uiſce poni.
Nehti oſtauiti, nay magniu shraniçu,
Chu nehti prauiti, pech ni daruati çu.
Gdiſe uino uari, pod pochrouom ciſto,
Izą sfimi ſtuari, chochoſcignie miſto.
Cinih ya doniti, iznam iz plaui uan,
O rib che louiti, trudiſce oni dan.
Ca nayboglie biſcê, ilipglie izabraf.
Oni uciniſce, ca rechoh nepoſtaf.
Toymu prichazaſſci, iſpitah proſcchieuye,
Chi moru pogledaſſci, da namye yidrenye.
Aon ſud napuni, che noſi iz Splita,
Naranac limuni, tere meni poſchita.
Tuyſe razdiliſmo, nehtechi praznouat,
Vechie ne ſidiſmo, poydoſmo putouat.
Turatiſſe na plaf, ſGaliye cas oni,
Paſchoyſe nepoſtaf, tuy chmeni prichloni.
Tereme uproſi, ne rechſci ric drugu,
Tchoye on chi noſi, odzlata uerugu?
Isſilnu chauadu, çhomſeye odio,
Mnimiſe ugradu, daſamga uidio.
Choliçi parſteni, na ruchahmu ſtahu:
Sdragimi chameni, u gnih chiſe ſyahu.
Zlatom pas pochriuen, ibicah gizdaui,
I sfilom odiuen, lipotga sfe slaui.
Chadmu pouidaſce, Goſpodar po broyu,
Sfe cagodi znaſce, u tuom periuoyu.

On gniega sliſciti, uelet ueſel biſce,
Rechbi da uiditi, sfe ono xeliſce.
Rih ya catſe cini, od toga clouicha,
Rece, meniſe mni, od broya uelicha.
I meni ya mu rih, yer chi prid gnim ſtahu,
Dobro zamirah sfih, damu caſt cigniahu:
Iyalmichie biti, chad ſmiſlim (dobro znay)
Dayih uproſiti, ne mogoh tchoye tay?
Mi toy gouoriſſci, laritinu ſuarnuſce,
Timun naciniſſci, uesla zamachnuſce:
Chad yidro napeſce, htiſceſe napiti,
Zatimſe poceſe, meu ſobom ſcaliti.
Tuy bi pripouiſti, utimena ſtaroga,
Choyihſe doſti cti, do dneua ouoga.
Chadſu xiuiniçe, riemo gouorile,
Ichadaſu ptiçe, pozuch sfih ucile.
Chi putuyu gorom, necha bilya znaiu,
Vzbuditſe zorom, chu chripoſt imayu.
Zelena dubraua, chad tichom teçiſce,
Choſcuta chon laua, brez ſtraha chad biſce:
Zec tochoy chon harta, gdiſe gliudi cude,
Prid chim uas poſarta, chadga tirat bude.
Chad uochche gredihu, puſtif periuoye,
Riche priſtanihu, brez barzine stoye.
Chad ſtinye uzbiſni, naglo poſtupayuch,
Za sladchoſt od piſni, Orfea sliſcayuch.
Malo primuchnuſſci, sfachiſe cuyaſce,
Schuta potegnuſſci, da uitar padaſce.
Ne rechſci ric mu, ſtaſceſe gledati,
Tere na izminu, pricaſce ſpiuati.
Paſch. Tcho darxi hotniçu, blagochie izgubiti,
Pach pyuchi uodniçu neuoglianchie biti.
Nich. Tchoſe ceſto ſtuye, htech garlu zgayati,
On xiuot ſchrachiuye, a blago raztrati.
Paſc. Tcho raſchoſcno chuha, chi yidu sladcine.

Vechyih od tarbuha, neg odmaca gine.
Nich. Gdi priateglia ni, i yoſc gdi on bude,
Vasdiga ſpomeni, daſe nezabude.
Nich. Cin daſi miloſtiſ, ilaxeſe cuuay,
Ch sfacho mu dobroſtit, ſtarim caſt uaſdaday.
Nich. Vridniyetye naſtoy, daſc zla oſtauiſc,
Negoli obraz tuoi, da lipo napravuiſc.
Idaſe proslauiſc, ſchripoſt na naucha
Dagaſe dobauiſc, nebuditi mucha.
Paſc. Cagodi otaç tuoy, od tebechie priyat,
Od ſinof tuoy ih toy, ti cihesſeſe nadiyat.
Nich. Ca niſi poſtauil, toga ne pohiti,
Ter cin das oſtauil, ſa zlimi hoditi.
Paſc. Od martua clouicha, nigdar zlo nereçi,
Auaſda douicha, za dobri mi teçi.
Nich. Tcho ima blaga doſti, tayſe ſit nahodi,
Odſitoſcchie pſoſti, i charanye hodi.
Paſch. Gliubimo dobroga, zaſctoye doſtayan,
Miluymo zaloga, yerye nepochoyan.
Nich. Ipraſdu gliubimo, ſtauiſyu na ſridu,
Brez cuoye uidimo, zuiti daſe yidu.
Paſch. Onoga pohayay, chi tebe pohodi,
Idar onomu day, chi ſdarom dohodi.
Nich. Cuyſe neprihini, necinſe uechi sfih,
Sile neucini, yereye ueliuoh grih.
Paſch. Vaſdi yazich ſtiſni, za ſtolom nayliſe,
Date neuzbiſni, uechie nerſe htiſce.
Nich. Saznay ti ime choie, iſtinu nasliduy,
Smarſi ſarxbe tuoye, ſiſchargnimi miruy.
Paſch. Nereçi zle rici, nichomur, dobro cuy,
Nitia choga chrici, ni choga neopſuy.
Ne priyam oui sfit, i tichieſc sliſciti,
Cimchieſc xaloſtan bit, terſe zaſramiti.
Yer tcho druzih pſuye, chachomuye zgodno,
Tay mnochrat zacuye, camu ni ugodno.

Oberi

Nicho. Oberi pri ſcchodu, neg ſraman dobitach,
I inu nezgodu, neg porugan xitach.
Zabit ſcchodno bitye, pach chieſc mirauuli ſti:
Agardo dobi tye, uaſdachiete griſti.
Pach. Gouorech ne plaſci, niſe cin sfacha znat,
Iruchom ne maſci, yerchiete luda zuat.
Nich. Dobroſe nauci, hixu tuu oditi,
A yazich oduci, prid umom hoditi.
Zlata imaſc nemalo, i ſrebra, tim duoyim,
Vcm prauo xualo, barzo uſtom tuoyim.
Iricem mirila, na chachieſc miriti,
Vsfacha tua dila, cachieſc gouoriti.
I otomu naſtoy, uaſdaſe cuuati,
Ne puſcchiat yazich tuoy, ucem pomagnchati.
Nayliſce gdino uiſc, da zlohotnich cuye,
Da negoli ti mniſc, ne zgoditſe huye:
Paſch. Catſe da u Shranu, pourati poſteno,
Da nezadaſc ranu, potaynu ſchroueno.
Nich. Neſrichna nichade, nemoy pogarditi,
Date nedopade, cimchieſcſe boliti.
Paſch. Neuzmoxne ſtuari, ne hlepi ni cini,
Cimſe hine ſtari, mladi i sfi ini.
Nich. Chiſu mudri zuani, mislechiſe trude,
Dayimſe na ſtani, choye zlo nezbude.
Achadyim doſclaye, neſrichna choya ſtuar,
Tadaſe poznaye, chrye yach i hrabar.
Paſch. Priategl ciſtochi, i razumu budi,
Sa sfe tuoye mochi, ochol gnihſe trudi.
Nich. Cagodchies cinit, al dugglie al ſcire,
Nemoy pouiditi, dati nezamire.
Yer cadaſe nezbude, caſi gouorio,
Gliuditie zacude, ſamſes pogardio.
Paſch. Sumiglienim uolim, dil ſcchode imiti,
Negoli ſoholim, dobitye diliti.
Nich. Tchochie poboglicati, duſcefno xiuechi,

 Tay

Tay more ufati, miloſti i dotechi.
Paſc. Nedoſtoyan tchoye, hualitga nemari,
Cich blaga, tochoye, ni zaçichia dari.
Nich. Tchohoch dobro cini, na sfi tu, ouomu,
Terſe uelich nembi, umiglen sfachomu.
Onu sfemu, tomu, neday hual ſebi,
Negli yedinomu, ſtuoritegli tebi.
Paſc. Tcho xeli dobauit, braſcnaſe zadoſti,
Pocan odmladih lit, do uele ſtaroſti.
Dobaſſe razuma, yerebo ni ina,
Od mudroga uma, uridnia baſcchina.
Nich. Tcho u drage ſtuari, mnogu gliubaſ ſtauglia,
Bolezanga uari, chadayih oſtauglia,
Paſch. Goſpodarom biti, ni dobro nichomu,
Tcho pria sluxiti, nebude drugomu.
Nich. Sfim miſcchianom tuoyim, naſtoy gliubach biti
I tuyim i sfoyim, yerchiet boglie biti.
Protiſ tomu ſtoyi, chacho gliuta zmiya,
Chaſe sfih neboyi, ſmradna oholiya.
Paſc. Achoſ nemore bit, nac ſarçe chopore,
Cini da budeſc htit, cati biti more.
Nich. Nichoga Bog odzgar, razumom ceſtiti,
Nichomu drugi dar, i miloſt poſchiti.
Paſc. Choyaſu ſnaxniya, ona, ne izchuſcuy.
I chaſu tanciya, niſctar neizuſchuy.
Da misliti naſtoy, (achoſi ſebi mil,)
Goſpodin i Bog tuoy, catye zapouidil.
Nich. Ni tolicho grih mal, chi chadſe zapuſti,
Da nie uzbuyal, i da neotuſti.
Chad ca nepriſtalo, cine neumichi,
Ni ſamo oſtalo, uaſdaſe optichi.
Paſc. Smartni grih ucinit, za niſctor neimaſc,
Ni duſcu prihinit, choy ciſtu imaſc:
Prem dachie zgodit, sfachaſe cudeſa,
Terſe razoriti, zuizde i nebeſa.

Nich. Miloſardan buduch, tchochie prauo xiuit,
Nechiega zlobe tuch, blagoslofglienchie bit,
Paſc. Miloſardya dilo, ouoye pod ſcibu,
Pogledati milo, iſchargnih potribu.
Pomoch udouiçu, teryu pohayati,
Ignieye diciçu, ignim sfi ta dati.
Nich. Vmiglien tchonoye, i zlom neodurachia,
On dobro dni sfoye, prouodi i ſtrachia.
Yer nay obicniyu, chripoſt ye dotechal,
I nay choriſtniyu, mudriye toy rechal.
Paſch. Blaxentiye oni, clouich, Goſpodine,
Choga ti zasloni, necha neizgine.
Schazaſmu tuoy zachon, i gniega naucif:
Chi obsluxuyuch on, nechieti biti chriſ.
Nich. Chripoſt mnogu praue, dare neprimati,
Tchochie brez razpraue, poſtenye imati.
Yer tcho ſchupoſt slidi, on sfoyſtan ſmuchiuye,
Tcho dar nenauidi, caſtan xiuotuye.
I tachoue dari, narauiſe cuyu,
Daſe mudri i ſtari, gnimi zaslipgliuyu.
Paſch. Boglietye prauednu, o malu xiuiti,
A duſcu narednu, i pamet imiti.
Neg uelicho, blago, sgriſi chite chogliu,
I sfe cati drago, imiti nauogliu.
Nich. Chiye zlo obucen, i priproſt ſa sfima,
I chi ni naucen, i chgnige neima.
Bogliye neg oni, chi zachon priſtupa,
A razumom zuoni, sfude chuda ſtupa.
Paſch. Lipotye uiditi, i toga ya hualim,
Chi rici poſchiti ſoblicyem priſtalim.
I chiſmirom hodi, za sfoye poſtenye,
V gniemſe nahodi, chripoſti zlamenye.
Priloxiſ yoſcchie ſmih, i odichiu chtomu,
Chachoſye choyi gnih, chazatchie sfachomu.
Nich. Nay bogliega broye, pri ner inih cuye,

Chi u ſtuari sfoye, cini ca tribuye.
Dobarſe i on di, chi miſal ne muci,
Acinit ne ſidi, caga tcho nauci.
Da tcho neumiſam i druzili nehaye,
On ti ſebi i nam, neuridan oſtaye.
Paſch. Gdigodiſe goyi, ſtanom oholiya,
Gnioyriſe priſtoyi, uaſdi pedipſiya.
Nich. Achote uzmaxu, griſcniçi gladechi,
Ne uiruy cat chaxu, tua dila slauechi.
Paſch. Zloban clouich biga, chadga tcho ne tira,
Po ulicah ſcmiga; ceſtoſe ozira.
Da chigodiſe praf i dobar nahodi,
Tay chripach chacho laf, brez ſumgnie sfudhodi,
Nich. Tchogod za ſaznanye, od grihaſe chaye,
Chripchomu uſanye, pri Buhu oſtaye
Paſc. Cich dragoſti nemoy, priateglia tuoga,
Vas cholich xiuot tuoy, uuridit nichoga.
Nich. Nayuechie onudi, choyiſe priçignia,
Chaxuch dati prudi, aſam te razcignia.
Chadſe tcho ne bgliude, chadſe nenadiye,
On ſe ne zabude. ca more zadiye.
Chi tebe hualechi, uſta i neſti ſne,
Dochlete gladechi, u yamu potiſne.
Cuyçaſe chocho mox, chad bude ſmiyati,
Ver ſmihom oſctri nox, chimtichie ſmart dati.
Paſc. Dobrote zadoſti, u ſebi tcho noſi,
Lahchoti miloſti, o Boga iſproſi.
Nich. Tcho brime uazima, druzim nauch dati,
Ouu pomgniu ima, liſce sfih imati.
Da guli tamnoſti, izlobſchine sfache,
Aſiye chripoſti, hrabrene i yache.
Paſc. Tchogodi nehaye, gliudſchoga huaglienya,
On miran oſtaye, sliſceco pogaryenya.
Nich. Chad choga uidimo, uzgriſcanyu ſtati,
Nuſe ſpomenimo, pomoch mu podati.

Ne

Ne cinech toi dilo, miſmo neſçinili,
Chogaſmo primilo, gli ubiti imili.
Pach. Veliche chripoſti, blagomſe odiua,
Tcho Boxyoy sfitloſti, praui sluga biua.
Nich. Laſnoch ſebi sfita, dat pri nerſe zgodi,
Achotye ocita, izgibil chagodi.
Ilahchochie sfachi, mochſe uchloniti,
Nepriateglia chi, budemu prititi.
Pach. Zanauch uaſdiye, yazich praſdenicha,
Vridno ſimeſiye, ric dobra clouicha.
Nich. Gdiſe nenahodi, tcho ric Boxyuſiye,
Velichoyſe ſcchodi, toy miſto nadiye.
Paſch. Tchogodye ſarxbe pun, i zlobanſè uidi,
Sfa xupa uas chatun, gniega nenauidi.
Yer chacho umiglieni, za bit miran truya,
Tachoti ſarxbeni, neſclade podbuya.
Nich. Naſtoymo imiti, mi chripoſti one,
Tim dobro ciniti, choyi nas progone.
Paſch. Ni doſti ciſtochie, i diſſtuo imiti,
Vichoſgnie tcho hochie, ſpaſenye dobiti.
Yer yedna dobrota, u ray nedouodi,
Achoſe grihota, chya ſcgniom nahodi.
Nich. Nitchor protif uogli, nechie, ſpaſen biti,
Nipochoy naybogli, nebeſchi imiti.
Paſch. Tcho rugglíua uci, on uechie nego mni.
Yerſe zaman muci, ſebi ſechodu cini.
Necharay rugglíua, yertichie zlo htiti,
Negli ſpametglíua, chi chiete gliubiti.
Nich. Vechieye priſtalo, dobra dila tuorit,
Ner uele ni malo, od ſebe gouorit,
Yer uas naſca dila, gliudem pouidayu,
Draga al nemila pochih nas poznayu.
Paſch. Nepriazni puſti, nigdir ne zagrubi
Ni dilom ni uſti, ſa sfachimſe gliubi,
Tim proſti, nayliice, (ſebi cinech ſilu,)

Chite

Chite u uridiſce, u chomgodi dilu.
Natoy potachnutye, yeſt uirna ſfachoga;
Ceſto ſpomenutye, dancha umarloga.
Niyedan ini lich, raſarxbi ni uechi,
Ner chad misli clouich; dachie martaf'lechi.
Nich. Pri uoliy podniti, pſofchu i uaſcchinu,
Neg ti uciniti, chomugod gardinu.
Yere podnoſechi, mir chieſe dobiti;
Osfetu cinechi, nechieſc mirán biti.
Tchoti pſofchu rece, Laxuch po nauch ſfoy;
On ſebi dotece; grixgniu inepochoy.
Igdite tay ſtane; chi praua uuridi,
Zlobnuchieſc dat rane; chadgodite uidi.
Iſtam chiega biti ſamoga od ſebe,
Chadaſe ſmisliti; on bude od tebe.
Oni toy gouore, na Chabal doydoſmo;
Iuitar i more, ueſelo proydoſmo.
Itotu doſcadſci, iz glaſa uichnuſce;
Bocharu popadſci; terſe napinuſce.
Nigdi o uecergnioy, u nayboglie doba,
Velichyim biſce znoy, i taſcchia utroba.
Toga rad ſedoſce, zatim uxinati,
Ca boglie mogoſce, uinçem pripluati.
Dochle uxinayu, poydoh poſiditi,
Pri moru na chrayu, terſe ſtah cuditi.
Daſu gliudi mnozi, uiditi priproſti,
Zloruſcni ubozi, a imayu doſti.
Yer ſtachimi gliudi, budu pribiuati,
Razum; praui ſudi, i gnih odiuati.
Chripoſt ſcgnimi zato, otayno pribiua,
Chachono i zlato, cho zemglia pochriua.
Mnimo da neumiyu; cholicho ugarçi,
Chad rici proſiyu tot ueli mudarçi.
Iuideſe izuan, utiſchnu xiuinyu,
Iznutra budu ſtan, cudnomu uminyu.

Culſi Dioyena; chi blaga neimiſce;
Bacua nezadgniena, choyemu ſtan biſce.
Termu zauiyaſce, Alexandar Ceſar,
yer ugnieih uiyaſce, chripoſti uelich dar.
Zato chad uſtaſce; yahyim gouoriti;
Sfachiuas chazaſce, ne uele umiti.
Termeſte uarali, yel prauo toy uite;
Zac negſte chazali, uele uech umite.
Toyſu potuardile; uaſce piſni one,
Chemi uele mile, u ſarçu yoſc zuone.
Chemichie uzroch bit, dauaſchiu xeliti;
Iſami ceſchie it; chudgodſe uoziti.
Pochlonitſe, natoy, Paſchoy zahuagliuá,
Iyoſcchie razum ſfoy, beſi dom pochrina.
Rece vmiglieno, hualatuoy uridnoſti,
Sfeye toy receno, po'gnieye miloſti.
Sfachinas poznaye. mi daſmo iſto toy,
Siromaſcchi daye, meu gliudi uechi broy:
Toy rechſci, za tad rih da rici oſtaue,
Veceru naredih, da rano opraue.
Chacho bi receno, tacho bi ſfarſceno,
Vareno i peceno, lipo napraſglieno.
Zaran uecetaſmo, i nauogliu ſidech,
Veceraf poſtaſmo, meuhami beſidech.
Odloua morſchoga, doſti gouotiſmo,
Iputa onoga, dobar dil zbroyiſmo.
Touuyim rechoh ya, otoſte uidili,
Sfeſeye bratyo ma, , zbilo caſmo htili.
Dobroſmo hodili; po moru dubochu,
Zarauoſe uratili, ch naſcemu otochu.
Viſte pripiuali, , bugarili doſti,
Doſtoyniſte huali, za uaſce chripoſti.
Goiſu ſad Vitezi, od chih pripiuaſte,
Voyuode i chnezi, choyih ſpominaſte;
Na ſfityih ſada ni, ieduaſe ime gnih,

Zna, rechbiye u ſni, chachono gliudi ſfih.
Chud oni poydoſce, i michiemo iti,
  Igdi ſfi doydoſce e michiemo priſpiti.
Chamo uoyeuanye, chamo gnih hrabroſti
  Biſce, i gizdanye, i ſtache radoſti?
Vrimeyih odnaſca, chachoſe necuye,
  Idilachie naſca, ſmartho ſfe ſchrachiuye:
Yerye ſfe taſcchina, oui ſfit ca proſi,
  Chachono maglina, chu uitar zanoſi.
Ali chacho para, iz zemglie cha hodi,
  Tay cas chaſe ſtara, chadaſe porodi.
Zac oudi dugo ſtan, nemore nam biti,
  Odchle do malo dan, tribuye otiti.
Zato mi iſchimo, oni ſtan dotechi,
  Choyi nahodimo, od ſfih uichoſ uechi.
Ona pribiuanya, dabinas dopala,
  Gdiſu gliubcha ſtanya, nada ſfa oſtala:
Choyaſu xelile, na ſfitu ouomu
  Duſce Bogu mile, udilu ſfachomu.
Choya Bog pripraui,, ſtuoritegl od ſfega,
  Vnebcſchoy ſlaui, tim chi gliube gniega.
Aontiga gliubi, i oniga ctuye,
  Chimu nezagrubi, chi zachon ſpugniuye,
Ggniegoui zachoni, hualeſu doſtoyni,
  Vchihſu nasloni, mirni i pochoyni.
Rechalye ne tuxi, nitchor, od zlaſe chay,
  Zapouid obsluxi, ter hod chmeni u ray.
Zapouid uſilna, niyedna Boxia ni,
  Aplachia obilna, zatoſe ſfim cini.
Velinam yednoga, Boga uerouati,
  Vgniega ſamoga, uſanye imati.
Ime u taſcchiadi, gniegouo ne rechi,
  Poctenya za radi, uaſdaga caſtechi.
Blagdan poctouati. na miſu hodechi,
  Itege puſcchiati, molitue cinechi.

Yednomu

yednomu i drugomu, da ſfacho royenye,
  Roditegliu ſfomu, pridaye poctenye.
Nichogai nemilo, da nitcho neubiye,
  Na ric ni na dilo, nimuſmart xeliye.
Da ca neuchrede, tcho uazam uruchu,
  Tcho nechie da ſede, u uichoſgniu muchu.
Dananiye ugodno, putyu ne zgriſcati,
  Achriuo i ſcchodno, ne ſfidochouati.
Ituyu nigdare. xenu ne xeliti,
  Gdiſe duſce uare, tcho nechie otiti.
Itochoy nichadar, ne xudit ni htiti,
  Odprafde choya ſtuar, nemore nam biti.
Zato ne cinimo, niyedno zgriſcenye,
  Vchomu uidimo, zachona uuriyenye.
Clane ſfete uire, dagzmo ſtanouito,
  Choyiſe ne mire, ni uide ocito.
Ochiuchienya naſca, ſchih cudna mnox gine,
  Nedaymo da paſca, budu chetaſcchine.
Vidinie, sliſcanie, obognianie ſtimi,
  Garla ochuſcanie, tachnutie, za gnimi.
Htiymo da toi cine, nac namiih Bog poda,
  Ane ſtuari ine, ſchibie duſci ſcchoda.
Miloſardia dila, cinmo teleſnoga,
  Chaſu Bogu mila, tere duhoſnoga,
Pitaiuch lacnoga, ſuxgnie odchupuiuch,
  Poiechi xednoga, golih obuchuiuch.
Na ſtan primaiuchi, goſte i putniche.
  Ter pohaiaiuchi, slabe nemochniche.
Martuih necinechi, uan zemglie lexati,
  Negiih naſtoiechi, milo pochopati.
Priproſtih ucechi, bludnih upraſgliaiuch,
  Sfita nechratechi, neumichim daiuch.
Xaloſnih tiſcechi, ſnaredne beſide,
  Zaonie molechi, chi nas nenauide.
Pſoſche i razpraue ſfih, od ſarza praſcgiaiuch,

Itochoi

I tochoy uſtlnih, mirno podnaſcayuchi.
Vaſda gliubech Boga, Stuoriteglia ſfegá;
  Achacho ſamoga, ſebe iſchargniega.
Vtomuſe broie, Zachoni gniegoui,
  I utom ſfi ſtoye, i ſtari i noui.
Chi di rici one, Achome gliubite,
  Cinte da zachone, moye obsluxite.
Od tih chiyih žnayu, tchoſe ſcgnih ne chrene,
  ya dobro poznayu, da tay gliubi mene.
Iyachiuſe gnienu, milo ocititi,
  Igniega u ſfemu, za draga imiti.
yoſcchie di uarh toga, tchome bude gliubit,
  On od Otça moga, gliubglienchie uaſda bit.
Chgniemuchiemo priti, ſcgnimſe dragouati,
  Igniega gliubiti, i ſcgnim pribiuati.
Zatoga gliubimo, nada ſfe oſtalo,
  Ignienu sluximo, uierno i priſtalo.
Molimo neba dar, ouinam daruye.
  Da duſca uaſda zgar, tilom goſpoduye.
Aduſcom razum naſc, da uas uich oblada,
  Sfih gliudi moy i uaſc, ne poſcad nazada.
Arazumom uayu, Boxya miloſt uela,
  Choyomſe uladayu, sfigradi i ſela.
Sad ſamnom sfachi uas, Bogu hualu priday,
  Na zdrauyu choyinas, douede na naſc chray.
On nam ray dobrani, i poſcglinam zlamen,
  Chi nas uaſda brani, Oni riſce Amen.
ya prem toy sfarſciſſci, ſunçeſe obori.
  Malo potarpiſſci, noch oſta odzgori.
Izatim do malo, barzoſe ſprauiſce,
  Vazamſci ſfichialo, Lucnagu poſtauiſce.
Idoſmo puzech, potiho chrayu pram,
  yedan gnih uozechi, drugi oſti uazam.
Oh lipoti biſce, meni pogledati,
  Chad riba plouiſce, gdiyu on zamlati.

Oni teg texati, hitrobo umiſce,
  Sfude obgledati, chachoſe gdi htiſce:
Chdoſam uidio, prohodech oni chray,
  Yednomye griſciò, ne uechie uecer tay.
Yedna chu prexaſce, mal muſe neumace,
  yer nigdi lexaſce, tayechſe meu ſchrace.
Idrugu tuy uadri, boglie nego mgniaſce,
  Choyoyſe pri ſadri, chus repa uiyaſce.
Anichu nemilo, chachono ſam htiſce,
  Vpraui u rilo, chò uan rape biſce,
Vdri dua yaſtoga, dobra i nemala,
  Poſridi sfachoga, ranaye dopala.
Choyino ſchacuchi, po moru igrahu,
  Scchipali maſcuchi, sfoga zla neznahu.
Prid ſamu Zaualu, doydoſmu louechi,
  Chacho u zarçalu, sfe nadnu uidechi.
Iznay da loſtachi, miliyimi biſce,
  Nego ini sfachi, chi paruo ciniſce.
Prauoti gouoru, onibo yeſt bio,
  A choſam na moru, drugi lip uidio.
Ribe nabodoſce, ne prem chocho htiſce,
  Ner chocho mogoſce, malo mracha biſce.
Pocaſe podiuat, miſeçiza gore,
  Sfu zemgliu obſiuat, i toy ſignie more,
Zatoſe ya pocah, totu razpraugliati,
  Vechie caſa neſtah, poydoh pociuati,
Samoyim ouo rih, uogliumi ſpunite,
  Imam potrib mnozih, cuyte nezaſpite.
Bugarite i poyte, li daſmo pohladu,
  Veſelo naſtoyte, u Staromu gradu.
Paſchoy ric izuſti, prica gouoriti,
  Inamtiſe grusti, uechie dni gubiti.
Vrime upuſcchiaſmo, çich oue louine,
  Veleſe zaſtaſmo, od nayu druxine.
Luc namye çipati, i sharpiti mrixu,

Apach putouati, ch Viſu na Chomixu.
Chachoyim recholi ia, tacho uciniſce,
I pri ner ſunçe ſya, na Tuardagl dopriſce.
Ca uecer louiſmo, po moru sfitechi,
Zaneſtuu diliſmo, gdi moxe dotechi,
Bilbihti poslal rib, Vitexe sfim praui,
Neto çichia potrib, neg zarad gliubaui.
Vech caſi dalece, meu nami yegora,
Aznaſc caſe rece, yiy ribu iz mora.
Ameſo iz choxe, ier iedno i drugo,
(Chacho znaſc) nemoxe liti ſtat na dugo,
Linech brez louine. ni ti moie biti,
Yere Goſpodine, Muxu Plemeniti:
Yeryuchieſc imiti, u chgnixiçi ouoy,
Vchoychieſc uiditi, i uas lof i put moy.
Choyomchieſc xiuiti, pun slauna imena,
Schoncanya neimiti, do duga urimena.
Dochle ſtrana oua, der do togay uicha,
Bude ctiti ſloua, naſcega iezicha.
Toytichie draxe bit, ner moya louina,
(Chebi bil barzo ſit) al choya ſtuar ina.
Yachiu xelit meni, Rodyace primili,
Dabimi tachi dni, ceſto dohodili.

BOGOGLIVBNOY I SFACHE HVALE
Doſtoynoi Mladiçi, Graçiosi Lourinceui, Petre i Hectorouich Huaranin, Ouo Slosi I Vpisa.

SEtro poctouana, chripoſti mnogimi,
Chaſi uaſda zuana, dobra meu dobrimi.
Choyu grad oui huar, nepoznaie liſto,
Split igniegof chotar, i Trogirſcho miſto.
Da po sfoi darxaui, ouoy, cha ni mala,
Tuaya caſt u ſlaui, sfudaye proçuala
Yauidechi dare, sloxene naredno,

Chachoue nigdare, ne uidih zayedno.
Chimite nadili, Vicgni Bog odzgora,
Chimite ochrili, chacho yutro zora
Mislech u ſebi ſam, cim tebe daroua.
Staſſcimu hualu dam, çich cuda tachoua.
Daltiye to ime, huaglieno zadoſti,
Po chom proſu ſime, razliche miloſti,
Da çuateſc miloſtyu, ſtachouim imenom,
Iſtachom uridnoſtyu, imenu tachmenom.
Daltiye razum tay, za druga tuoyega,
Chi imaparui chray, od ſtraha Boxyega,
I Boxye gliubaui, zatimti hti dati,
Bogogliubſtua praui, put u sfem darxati.
Tuoye dobre chiudi, broyitſe nehaiu,
Choie uridni gliudi, hualom uznaſcaiu.
Tihoſt umiglienu, chat nigdar neumire,
Iu sfem ſuarſcenu, dobrotu brez mire.
Poſte i moglienie, ch iſchargnim dragoſti.
Pochorno xifglienie, od parue mladoſti.
Chad ſchladania uidih, prilicna chxiuiniu,
Yel tcho gni oi tachmen rih, u sfachom uminiu.
Cha biſce piſala, tad priategliçi.
Schom ſe biſce ſtala, Boxioi slu, beniçi.
V choiih nauche, duhoune nahode,
Chitiho brez buche, prauim putem hode.
Vſam dache biti, raſda moioi ſuiſti,
Cim budu xiuiti, ſpruda i ſchroriſti.
Cha u sfacho miſto, tchogod bude ctiti,
Tuoie ſarçe ciſto. po gnihchie ſcinui.
Chachoſes cuoada, od griha sfachoga,
Sarceno iſchala, Stuoriteglia tuoga.
Braſcno ſpraugliaiuchi, chudſi putouala,
Druxbu nuchaiuchi, dabite ne oſtala.
yoſc namchie zauidit, mnozi xelyuchi,
Stope uaſce slidit, ſpaſenyai ſcchiuchi.

Daltiye priſtal chro, pozrinye ſa ſtidom,
Izgouor uele lip, ſnarednom beſidom.
Chad ric progouoriſc, oda ſfache ſtrane,
Clouicha zatuoriſc, uarh ſebe da ſtane.
Da ſtane mislechi, tuomu gouorenyu,
Veleſe cudechi, i tuomu xiſglienyu:
Bud da toy cudo ni, cut od tuoyih uſti,
yer caſe meni mni, Bogli toy dopuſti.
Onboye tacho htil, yazich tuoy da bude
Vmich, sladach i mil, nareſcen od ſfude.
Daga uaſda slaui, gdigodiga cuye,
V prauoy gliubaui, ſpouida i ſtuye.
Lipatye toi ſrichia, bit na sfitu ſemu,
Vridna i umichia, i ſuarſcna u sfemu.
Tuy miloſt imiti, bit mlada i zdraua,
Auſada xiuiti, u sfem Bogu praua.
Tilu nedaſc pochoy, na urime molechi,
Nehayuch mraz ni znoy, tegomſe morechi.
Aod ruch tuoyih teg, chigodbi imio,
Chnez, Ban, ali Herçeg, gnimbiſe dicio.
Chibiga uidili, mladi ali ſtari,
Sfibiga hualili, Chragli ter çeſari,
Zatimti yoſc poda, sfe tuoye potribe,
Neznaſc caye ſcchoda, ni caſu pogibe.
Neznaſc caye tuga, niſcchieta chaye ſtuar,
yer niſctar udruga, ne pitaſc nichadar.
Obilna i ſita, sfega zadouoglie,
Chacho uochia chita, gdiye rodno poglie.
Aposli imaſc glas, od choga gouore,
Dauas sfit oui slas, uechiu dat nemore.
Za manit ne diu, tichi uochia ſade,
Ichi zemgliu riu, i ſiyu liuade.
Od dobra chorena, dobraye mladiça,
Od dobra ſimena, dobraye pſceniça.
Chaxeſe ſtanouito, sfude po sfachi chray,
Daſe zna oçito, odchudye uridnoſt tay:

Od chud ſi izaſala, toliche chripoſti,
Chas pri Bogu naſcla, brez broya miloſti.
Tiſi potuardila, nitchorſe uech ne duoy,
Chachoye xiuila, Maycha i Chiachcho tuoy.
Zato ya, ſa sfima, ucinih odluchu,
Da doyde chgniga ma, tebi ſad uruchu.
Chu piſah i sloxih, oto uidiſc chacho,
Ne prem sfe chacho htih, da neumih inacho.
Ne dat ona praui, cano li znaſc boglie,
Ni date proslaui, liualom zadouoglie
Oui boye broy mal, yer niſam ni tretu,
Cabih rechi imal, rechal ni deſetu.
yer gdiſu slaboſti, ali mochi male,
Schrachiuyuſe doſti, ueliche pohuale.
Chachoſu umeni, ſama mox toy znati,
Za choga uechie ni, yur piſni ſchladati.
Ouote ſad molim, yednu ſtuar chuch cuti,
Chu uechie ya uolim, neg ſanan u ſnuti,
Chu uechie xelimia, ſa ſuachim urimenom,
Ner trudan pochoia, pod teſcchim brimenom.
Ter molechi mogliu, tuoi razum izbrani,
Da mi ſpuni uogliu, i miloſt dohrani.
Chadaſe ſpomene za druzih moliti,
Da priloxi mene, u ta broy celtiti.
yere chiutim mnogu, sgorcinom neuogliu,
Igrihof nalogu, chimi duſcu chogliu,
Chadboſe ozrim zad, tugeme obaydu,
Sarçemi proyde yad, neznam gdiſe naydu,
Chamomi biſce dni, chacho urime proyde,
Vnichoy maglini, a ſtaroſt da doyde.
Vgriſih lexechi, chachoſe oblinih,
Dobra necinechi, da ſebe prihinih.
Achad ſprid pogleda, neuoglna sfiſt moya,
Odſtraha uſpreda, nedami pochoia.
Mislechi ſtraſcni ſud, nachomchie sfa dila,

Vidirſe oda sfud, chachouaſu bila,
Dachie griſcni gliudi, sliſcauſci odluchu,
Chomyih Bog oſudi, uuicgnu poyt muchu:
Ichad zbroyim lita, uim dami gouore,
Diliti od sfita, ſpraugliayſe nebore.
Cas pripravil noſi, , malotye tuy ſtati,
Yer date pochoſi, ſmart ſtoyi zaurati.
Nu uiy uchom ſtanyu, naydemſe to znayuch,
Aluchom uſanyu, ſmartni roch cechayuch.
Teremi pomoch day, camox ſarcenie,
Dami pachleni zmay, duſcu neubie.
Zaçichia gliubaui, Boga nebeſchoga,
Mene neoſtaui, chadmoliſc za choga.
da naſc Goſpodin, yedini Bog oni,
Otaç duh tere ſin, pachlame uchloni.
Yedame posfoyi, tere ſobranimi,
Plachiumi odbroyi, i miſto shranimi.
Pored ſoſtalimi, chihno milo zoue,
Texaçi uernimi, od gniue gniegoue.
Chachoye po riçi, rechal od iſtine,
Vuanyelſchoy prici, u choyoy ni hine.
Nuchayuch sfachoga, daſe ne lini ſpech.
Slaba i yachoga, chih uidi zaman ſtech.
Da poydu al rano, al chaſno texati,
Idachie uſano, sfi plachiu i mati.
Pach uecer chad pride, zazuauſci texache.
Sfih lipo obide, daſ plachie yednache.
yedas ne raxmiri, urime u cho poydoh,
Termi nezamiri, ca pria nedoidoh.
yeda ſarçe uidi, i uogliu prignutu,
Cha xeli da slidi, ſtopemu po putu.
Da cini pochoru, chu more podneſti,
Termi da u duoru, gniegouom prileſti.
Setro nezamiray, moyemu moglienyu,
Obicay yerye tay, ugliudſchom xiuglienyu,

Chada chi naſtoye, za zlaſe uchloniti,
Vgoſpode sfoye, miloſti proſiti.
Tad slugam poſal sfoy uz priporucuyu,
Pri goſpodi onoy, priyatih chih çuyu.
I yamoyim tugam, proſih pomoch tuoyu,
Chaſi Boxyim slugam, pridragim u broyu.
Veruymi neharan, dati nechiu biti,
Acho yoſc choyi dan, budu xiſ nasfiti.
Yer i oni dug mal, chi molituom zaya,
Niti na taſcchie pal, chachoſe prigaya.
Plachiamga sfachi dan, dimti brez laganya,
Nehtechi da yedan, proyde brez ſaznanya,
Yoſcchiut ſpomenuti, ouu ſtuar za boglie,
Chu znam dachieſc cuti, uele ſdobre uoglie.
Dayu nezabudeſc, ſtoy ſpomgniom uelichom,
Da ſaznana budeſc, na daru tolichom.
Na tache chriposti, che ti Iſus mili,
Po sfoyoy miloſti, obiluo udili.
Harnamu dim budi, i zimi i liti,
Moriſe i trudi, za gniemu zgoditi,
Iu sfacho urime, sfachi cas sfachi dan,
Gniega slauno ime, slauiti nepriſtan.
Hualemu dayuchi, obilne i noue,
Zachone ctuyuchi uaſdachrat gniegoue.
Sa sfimſe uſiluy, cholicho mox uechie,
Vdobru napriduy, i nachoſe nechie.
Chi ne napriduyu, terſe na zad uarnu,
Tizaman putuyu, i rad poſurnu.
Chachoſe toi cuye, ceſtochrat i uidi,
Yer sfit napaſtuye, a pohlepga slidi.
Niſu ti ſuarſceni, do ſride chi pridu,
Oniſu ſpaſeni, do chonça chi idu.
Rici choye proſtrih, na dobar broi chladi,
Yereyih iſtom rih, miloſcchieza radi.
Samote sfituyu, ne date ozdraue,

Ni dat potribuyu, ni dat chiud izpraue.
Yer chite tachoga, dara caſtyu chruni,
Vim date sfachoga, naucha napuni.
Liſcchodut nenoſe, nit dobroti ude,
Nit chripoſti choſe, da pria bar x prude.
Chacho chad chogn tece, puſtiſſe niz pogl e,
Chadmu chongnich rece, chlichnutici, nu boglie.
Snaxnieſe gane, chadmu ric zacuye,
Da ne izoſtane, druxbe ſchom uoyuye.
Yizdech chadga tachne, ſcibiçom gdigodi,
Prenese i machne, i boglie uzhodi.
Iplaſyacha bude, ugnioy uozçi mnozi.
Ter chadſe od chude, na uesla uzuozi,
Chad gnie uitar doyde, moreyoy prichriſſci,
Vele barxe poyde, yidro otuoriſſci,
Ino na ſuarſcenyu, nechiuti rech ſada,
Ner dat u poſtenyu, Bog sfoy mir uaſda da.
Oudite obrani, od sfache nezgode,
Irayti dobrani, gdiſe sfeti shode.

NADGREBNIC, A CHOYV SLOXI PETRE
Hectorouh Franetu, Hecctorouichiu Rodiachu
Sfomu Dragomu, Za Miloscchiu.

NAredna mladoſti, Franc i ceſtita,
Chi razçuili doſti, chiachcha urimenita.
I maychu dreſelu, ucini i bratyu.
Daſyim tugu uelu, napriſcnom tom ſmartyu.
Chi uapiu Frane, glaſom cudne ſile,
Zac nam zadarane, brez maca i ſtrile?
Blixiche i rod tuoy, chomu dicha biſce,
Tiſcchie u nepochoy, yer tobom çuatiſce.
Iſtari Huar oui, uchomſe porodi,
Ozaloſti i noui, iſfe chudgod hodi.
Tiha pitomino, zgouore ueſeli,
Beſide iſtino, pochoyu naſc ueli.

Iſtino

Iſtino brez rote, poſtenye uelicho,
Isfache dobrote, ocita prilicho,
T'hoſti uelicha, umiglienſtua slauo,
Chi ranom brez licha, raninas neprauo.
Pochol nas odbixe, bogli ſtan obraſſci,
Chadte ſmart doſtixe, xaloſt nam zadaſſci.
Day imay ſpomenu, zabiti nehtechi,
Sfih onih chi uenu, sfachdante zelechi.
Chadgodnas od zgora, htiy milo pozriti,
Yerchiemo do umora, za tobom çuiliti.
I sliſc(sfili cat poyu, u piſneh na miru,
Za dobrotu tuoyu, i chripoſt i uiru.
I primi sfachi dar, choyiſe poſtaui,
Na tuoyem grebu zgar, rad naſce gliubaui.
Vzdaheti noſe, tuoyi druxbeniçi,
Mlade Mome choſe, a piſni Chgnixniçi.
Achiachcho ſuziçe, a xaloſtna Mati,
Od ſarça tuxiçe, cheyu chie ſchoncati,
V uelichoy xegli, za gliubaf sfarſcenu,
Znançi ſpriategli, sfach caſgniu ſpomenu,
Mlade Vdouiçe, ſchupomſe uſtayu,
Xene i Diuiçe, choyete poznayu.
Terti prichazuyu, ruxiçe rumene,
Nechate poſtuyu, i uençe zelene.
Pelinom chichiene, pouite choſami,
Zlatom nareſcene, zalite ſuzami.
Ero achotye dan, mladichiu primili,
V rayu oni ſtan, chiſe dobrim dili.
Moiiſe i naſtoy, u nebeſche ſtrane,
Sfih tuoyih drazih broy, ſtobom duſe ſtane,
A ouoti piſce, nemiran ſam ſobom,
Chi placuch uzdiſce, pocargnien zatobom.
Po marchal ocima, pun sfache xaloſti,
Chi pochoya ni ma, çich tuoye mladoſti.

OTçV

OTÇV, I GOSPODINV HVALE I CASTI VELE Doſtoynomu, Dom mauru Chaluyeru, Dubroſcaninu, Petre Ectorouich Huaranin piſçe ouo.

SLuxbenice praui, Boga Nebeſchoga,
  Chi nate poſtaui, bilig reda ſfoga.
Chi tacho noſiſcti, i tacho prouodiſc,
  Datiſe ime cti, chuda ne prohodiſc.
Chripoſti ųelicha, choyonye proçuala,
  Grada Dubrounicha, ureha nemala.
Neuim ya chaye ſtuar, uzroch, ni camiye,
  Daſam chacho mornar, choyi plaf razbiye.
Choyiſe razbiſſci, chad na chray iz ſchoci,
  Iſſe izgubiſſçi, grozne ſuzę toci.
Ter iz glaſa uice, tuy ſçchodu xalechi,
  Zatimſe zarice, zachletue cinechi.
Achoſe dobaui, poglia aligore,
  Da uechie ne ſtaui, ſtupala na more.
Igdiga sfach cuye, odluchu ucini,
  Da uęch neputuye, po morſchoy pucini.
Adomalo potom, nezna caye rechal,
  Ni caſeye rotom, chunuchi zatechal.
Yereſe pourati, na pridgnię xiuinye,
  Iuogliu priurati, na drugo xelinye.
Ter bude yidriti, gdinoga pochriſce,
  Valoue ſarditi, i ochray udriſce.
Gdi pri malo dan, yeduaſe obrani,
  Da zdrafizgazi uan, i xiuot ubrani.
Tachot ſam mnochrat ya, za radi ſaznanya,
  Tiral odmene tya, piſni i ſchladanya,
Idruzim gouoril, da chiu toy puſtiti,
  Iſam ſam uaſda mnil, dachie tacho biti.
Vmninyu choyemu, uzprohode lita,
  Damiſe utemu, uęch miſal neſpilita,
Tay poſal umeni, tachoſe razcini,

Chacho led ſtudeni, na ſunza tiruchini.
Chocho da nichadar, ne chuſcah tay dila,
  Ni opchih tachu ſtuar, ni dami bi mila.
Rad coga ſaznanya, uzrocha rad choga,
  Poslichiut chazat ia, ſrid piſina ouoga.
Chada bude zatim, unichomu cudu,
  Neznam chacho ni uim, piſnime dobudu.
Chę pocnu ſchladati, opet po nauch moy,
  Mnech od gnih imati razgouor i pochoy.
Da chadſe ſmislim ſtaf i lita chad zbroyim
  Sebi chriſi nepraf, neznam ya gdi ſtoyim.
Choyim ni ni mal broy, (caſe ctech nahodi.
  Yercho tece ouoy, ſedamdeſet uodi.
Videch dami malo, urimena oſtaye,
  Chobiſe imalo, prouodit nay slaye.
Ato naſtoyechi, nada sfacha ina
  Miloſti dotechi, Boga Goſpodina.
Gniega ſa sfom mochyu, ſarceno molech,
  Idneuom i nochyu, sluxbumu cinechi.
Pitayuch proſchienye, i ne ſçchiedech truda,
  Zagriſcno xifglienye, iza dila huda.
Piſni i ſchladanya, odlucif puſtiti,
  Nebeſchoga ſtanya, iſçchiuch dil imiti.
Gdi niſu xaloſti, gdi ni zlo hotinye,
  Ner sfache radoſti, i mirno xiuinye.
Cdiye sdrauye milo, xiuot neſchoncani,
  Gluſicho sfacho dilo, gdiſu brez nochi dni.
Gdi ni ſtuden ni znoy, gdi niſu chayanya,
  Gdi brez truda pochoy, gliuba ſ brez pricanya.
Gdi sfitloſt brez tmine, ſfe ſtrane obſiua,
  Gdiſu slaſti ine, chimſe broy zabiua.
Yer choia ſtuar luya, na sfit morebiti,
  Scchodnia ni huya, neg ſebe zabiti.
Iduſce ſpaſenye, cha nigdar neumire,
  Choyeye ſtuorenye, uichoſguię crez mire.

I nehtit bogli bit, buduch'na ſaſpinyu,
Ni zlu chiud prominit, na bogliem xiuinyu,
Yur chad mladoſt proyde, cha nezna chud hodi,
Ichad ſtaroſt doyde, cha nas chſmarti uodi.
Sfega chipa bitye, chadſeye ſchoncalo,
Neueſelo xitye, chadaye oſtalo.
Chad budu bliſcchiati, oci zlo dayuch,
Auſci ſcuſcgniati, to gore sliſcayuch.
Chad priſiſçe choxa, chada ſiça blide,
Chada slaboſt mnoxa, a snaga otide.
Chad uraſchauo celo, nad oci napada,
Placno i dreſelo, aſidaye brada.
Chad glaua pliſciua, na muheſe tuxi,
Chad ſtaroſt ricgliua, sfachomu dotuxi,
Chadſe plechia zgarbe, uſta zlom uogniayu,
Zubiſe oſcchiarbe, i ſami padayu.
Chada malo chiute, uſta slaſti sfache,
Chiuchienya ſe ſmute, rucheſu neyache.
Chadye put opala, ulaſi opuzuyu,
Parſiſe od mala truda zaduſcuyu.
Chad otiçu noge, i ſtupala toye,
Chad nemochi mnoge, chupeſe i goye.
Chada chaſcgli muce, nehtechi priſtati,
Slabaſe oduce, cholina truyati.
Chadſe ne ſtepgliayu, uda, negli ſtinu,
Ceſto naslagniayu, zelech da pocinu.
Chad malo primuchne, yazich gouorechi,
Chadſe ſtrudom huchne, poſidit hotechi.
Chadſe yacech duixe, chadaſe yiduye,
Ne dalec odhixe, chadaſe putuye.
Chadaſe od uechie, noge potipayu,
Ichipom chud nechie, zanoſech motayu.
Teyzbroyene ſtuari, magnſcine tachoue,
Tilu pochiliſari, sfarheſu gniegoue.
Sfacha nauiſcchiuye, chad doydu tachi dni,

Spraf daſe putuye, uech nasfit ſtanya ni.
Ichiſe uzuiſce, umom umladoſti,
Chadgodi pogriſce, pamet uſtaroſti.
Ter tacho luduyu, i maioſe sfide,
Dayih uzmiluyu, mnochrat chigih uide.
Caſe dache hochie, clouichu sfachomu,
Chad xiſhlienyu uochie, prizriua ouomu.
Ino nemisliti, ner ono uarh sfega,
Cimchie puç dobiti, xiuota uicgniega.
Mladimſe nezna roch, uicha dochle proyde,
Li uaſda ni gnih ſchoch, do çiglia nedovde,
Aſtaroſt poznaye, po mnoga zlamenya,
Blizu sfarhi daye, tere razcignienya.
Dui ſtuariſe dache, cuuati imayu,
Vech neg ine sfache, yerſe neſtarayu.
Che nigdar douicha, na magnie ne hode,
Astega clouicha, na grihe nauode.
Sarze i yazich dim, yer dochleſe xiue,
Oniſe gliudem sfim, nayuechie protiue.
Sarçe misli noue, sfachi cas pripraſglia,
Ayazich gniegoue, posle ne oſtauglia.
Hiti gouoriti, ca miſal pripraui,
Daſe sfe ociti, naduor i obvaui.
Zatoſe cuuati, ima toy ca truye,
Iſpomgniom darxati, chadſe pomlayuye.
Necha moch tih ſtuari, ſa sfugnih taſcchinu,
Duſcu ne primari, ni nam da uaſcchinu.
Sfach ima ſmisliti, urime uchom ſtoyi,
Dobro proçiniti, camuſe priſtoyi.
Tere dilouati, cim nechie toy urime,
Razprauu imati, bgliuducheſe ſasfime.
Ca nechie xiuotu, niſtanyu gniegouu,
Naualit grihotu, ni bityu tachouu.
O tot dah naznanye, sfe ca nenauidi,
Piſni iſchladanye, i ca ſtaroſt slidi.

Nu ya za sfácha tay, li htihſe slobodit,
Date yednochrat day, yoſc budem pohodit.
Sdoſtoynim pochlonom, ſcaſtyu chom te ctuyu.
Is harnoſtyu onom, chomſe duxan çuyu.
Iſſarcenim ouim, i gliubchim piſanyem,
Schachouim tachouim, (cho uidiſc) ſchladanyem
Chad chipom nemogu, chadmi ni dano toy,
Sceſabih ya mnogu, slaſt chiutil i pochoy,
Na tome douede, priategl iedan moi,
Prid chim me u zuede, uiſocho razum tuoy.
Chadatmi pouidi, doſcad ch miſtu sfomu,
Ca ſtobom beſidi, omeni o tuomu.
Idohodech ini, ſchoyimi naredno,
Gliubaſ me tua mini, ſarceno imedno,
Na sfem zahuagliuyu, tertiſe pridayu,
Da sfi chi to cuyu, za tuoga me znayu.
Rad gliubaui tuoye, ſcagliut ſchgnigom ouom
Niche ſtuari moye, pod odichiom nouom.
Zdol imenouane, cheſamya broyio,
Isloxil na clane, chachoſam umio.
Daſe uridnoſt tuoya, chad yoy ſcto domori,
Ctechi piſma moya, otom razgouori.
Chadnamſe uiditi, neda ſrichia nayu,
Bog namſe zdruxiti, dopuſti u rayu.

S V A R H A.

